

«Πλημμύρα» οι απλήρωτοι λογαριασμοί νερού

Αν δεν ληφθούν μέτρα και αν δεν αλλάξει η πολιτική, σύντομα κανείς δεν θα πληρώνει τους λογαριασμούς, αργότερα δε δεν θα έχουμε νερό!

Η ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ των «Κ» για τον πλέον πολύτιμο φυσικό πόρο του νησιού μας, αλλά και της χώρας μας και του πλανήτη, μάς υ-

ποχρεώνει να αφιερώσουμε συχνά δημοσιεύματα στο νερό, τα οποία όμως δεν φαίνεται να ευαισθητοποιούν αντίστοιχα τους αρμόδιους, τουλάχιστον στο βαθμό που πρέπει. Στο σημερινό αφιέρωμά μας δεν θα

μακρόπνοο πρόγραμμα εξοικονόμησης νερού, σταδιακής απεξάρτησης από τις γεωτρήσεις και δημιουργίας φυσικών ταμιευτήρων, αλλά, κυρίως, στην τραγική κατάσταση που επικρατεί, όσον αφορά την εισπραξη

όλο το θέμα μόνο σε ένα μικρό αφιέρωμα και γι' αυτό το λόγο θα επανέλθουμε.

Σύμφωνα, λοιπόν, με τα επίσημα στοιχεία, τα οποία διαθέτει ο Δήμος, στις 31 /12/2010 είχαν συσσωρευθεί οφειλές ύψους €252.000 (χωρίς σε αυτές να συμπεριλαμβάνονται οι οφειλές των παρεπιδημούντων, ύψους περίπου €40.000, οι οποίες συνήθως, πληρώνονται κάθε καλοκαίρι). Το σύνολο των οφειλών κατατέμονται κατά Δημ. Διαμέρισμα σύμφωνα με το δημοσιευμένο πίνακα, οι οφειλότες δε ανέρχονται συνολικά στον καθόλου ευκαταφρόνητο αριθμό των 881, όταν ο συνολικός αριθμός καταναλωτών λίγο ξεπερνά τις 4.000 με πολλούς από αυτούς να είναι ανενεργοί. Το συνολικό ποσό των οφειλών είναι εντυπωσιακά μεγάλο για ένα Δήμο, όπως ο Δήμος Κυθέρων, ενώ το πιο εντυπωσιακό είναι άλλο. Από τους οφειλότες αυτούς, ξεχωρίσαμε όσους οφείλουν άνω των €500, οι οποίοι είναι περίπου 120 και οφείλουν γύρω στις € 164.000. **Δηλαδή, το 14% των καταναλωτών, που οφείλουν**

στη σελ. 4

Πληθυσμός Κυθέρων Παραλίγο 4.000!

Σύμφωνα με τα προσωρινά στοιχεία της πρόσφατης απογραφής πληθυσμού ο αριθμός των κατοίκων του νησιού αυξήθηκε και ανέρχεται πλέον στις **3.936** ψυχές (το 2001 ήταν 3.471 και το 1991, 3.091). Δεν έχουμε ακόμη ένδειξη για το πόσο είναι οι αλλοδαποί μέσα σε αυτόν τον αριθμό, καθώς τα επίσημα στοιχεία αναμένονται το Φθινόπωρο.

«Μαύρ' είν' η νύχτα...» και στη Δικαιοσύνη!

Δικαιούμαστε, νομίζουμε, να είμαστε λίγο αυστηρότεροι του συνήθους στον τίτλο μας, καθώς είμαστε οι μόνοι, που εδώ και τρία χρόνια γράφουμε και προειδοποιούμε τις αρχές στον Πειραιά για τον τρόπο απονομής της Δικαιοσύνης στα Κύθηρα, ειδικά όταν συνεδριάζει το μονομελές, το οποίο προγραμματίζεται πάντα για μία δικάσιμο, όταν συσσωρεύονται πάνω από 100 περιπτώσεις κάθε φορά. Με τόσες πολλές δίκες είναι αδύνατον, φυσικά, να απονεμηθεί σωστά η Δικαιοσύνη με όλα τα συνεπακόλουθα. Φέτος είχαμε το αποκορύφωμα, όταν η συνεδρίαση παρατάθηκε μέχρι τις 6.45' της επομένης της δικάσιμης. Εξουθενωμένοι όλοι οι παράγοντες της δικής παρακολουθούσαν την προσπάθεια της έδρας να ολοκληρώσει τη διαδικασία και επιτρέπει σε μας να επαναλάβουμε την ερώτηση, που κάναμε και πέρασε σε κύριο άρθρο μας. Είναι τόσο δύσκολο να καθορίζεται μία ημέρα ακόμη ως δικάσιμος, ώστε να ολοκληρώνεται ομαλά η διαδικασία; Θα μπορούσε πχ ή να ορίζονται δύο συνεχόμενες ημέρες ή να ορίζεται μία ημέρα για κάθε εξάμηνο του έτους. Το φαινόμενο που παρατηρείται εδώ και μερικά χρόνια είναι απαράδεκτο για ευνομούμενη χώρα και

στη σελ. 5

Κυθηραϊκά

ΕΔΩ και έξι μήνες είμαστε όλοι μάρτυρες της κατάστασης που επικρατεί στις Πολεοδομίες με όλες τις γνωστές συνέπειες. Μόλις τώρα ο αρμόδιος υπουργός ανέφερε ότι προχωρεί άλλη μία ρύθμιση για τα αυθαίρετα, τα οποία αυξήθηκαν από την προηγούμενη (που όπως όλες θα ήταν η τελευταία!) ρύθμιση κατά 1 εκ σε όλη τη χώρα. Την ίδια ώρα η νέα νομοθετική ρύθμιση για επαναστατικές αλλαγές στη λειτουργία της έκδοσης οικοδομικών αδειών κερκινοβατεί ανάμεσα στην ατομία του κράτους, τη σθεναρή αντίσταση των κεκτημένων συμφερόντων (διάβαζε μίζες), την άθικτη γραφειοκρατία και τη γενικότερη κατάσταση απραξίας. Παράλληλα, έφθασε και στον τόπο μας η μάστιγα των αυθαιρέτων, καθώς αυξήθηκε ραγδαία η οικοδομική δραστηριότητα και η αξία της γης την τελευταία εικοσαετία. Και δεν εννοούμε αυθαίρετα τις ...πέργκολες για τις οποίες έδειξε ιδιαίτερη ευαισθησία η Πολεοδομία μετά από καταγγελίες βεβαίως, βεβαίως, αλλά αυτούσια αυθαίρετα σε αιγιαλούς, παραλίες και χωριά, που περιγελούν το κράτος και όσους ακολουθούν τη νόμιμη οδό. Και το κακό είναι ότι είναι ευχερέστατο στο κράτος, αν επιθυμούσε, να κόψει με μαχαίρι, τόσο την αυθαίρετη δόμηση, όσο και τις συναλλαγές με τις υπηρεσίες, που ταλαιπωρούν τον πολίτη και ζητούν ιδιαίτερα ακριβό αντιμίσθιο για κάθε υπογραφή που βάζουν. Η λύση είναι τόσο απλή, όσο και το πρόβλημα. Η κατάργηση των περίπλοκων νόμων, ο καθορισμός αυστηρά καθορισμένων οικιστικών ζωνών και η άμεση κατεδάφιση παντός αυθαίρετου, μαζί, βέβαια, με την παραδειγματική τιμωρία όσων επισκοκούν. Αντί όλων αυτών όμως περιορίζονται συνεχώς σε εξαγγελίες για ρυθμίσεις, ενθαρρύνοντας την εν δυνάμει αυθαιρέσια και λέγοντας για πολλοστή φορά ότι τώρα θα είναι η ...τελευταία. Όμως ο κόσμος δεν τους πιστεύει, γιατί όλα αυτά τα έχει ακούσει χιλιάδες φορές στο παρελθόν. Ύστερα διαμαρτύρονται μερικοί, γιατί ακούστηκε ότι θα έρθουν εδώ τοποτηρητές της τρόικας για να παρακολουθούν την τήρηση των νόμων και των υπεσχημένων και θα θίξουν την εθνική ανεξαρτησία της μίζας και της αρπαχτής. Ταλαιώρη Ελλάδα, τι σου μέλλει να ακούσεις ακόμη στον επιθανάτιο οικονομικό (μόνο;) βρόγχο σου! Αλλά αυτά όλα δεν είναι αποτέλεσμα του ηθικού ξεπεσμού της εποχής μας, που οι πλείστοι τα δεχτήκαμε γιατί μας βόλευαν και τώρα τα εξορκίζουμε με βδελυγμία;



Η δεξαμενή στον Κομμαίο υπερχειλίζει μόνιμα με αποτέλεσμα να μεταβάλλει τη γύρω χέρσα σε ρυάκια! Είναι, δυνατόν στον 21ο αιώνα να μην έχει βρεθεί αξιόπιστο σύστημα ελέγχου της ροής; (Φωτ. Π. Φατσέας, 11/6/2011)

αναφερθούμε τόσο στην σαφή υποχρέωση των Δημοτικών Αρχών να συντάξει με τη βοήθεια ειδικών ένα

των λογαριασμών και στην τιμολογιακή πολιτική σχετικά με το νερό. Φυσικά είναι αδύνατον να καλυφθεί

Η ανευθυνότητα δεν γνωρίζει κρίση! ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΥΝ ΦΑΡΑΩΝΙΚΑ ΕΡΓΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΕΔΩ δεν γνωρίζουμε αν μέχρι την έκδοση της εφημερίδας υπάρχουνε

αδαής ότι έχουν σκοπό μόνο την πασίγνωστη μίζα και όχι το καλό και την

να κερδίσουν οι επιτήδειοι, που έστησαν τη φάμπρικα τρελά λεφτά σε βάρος της χώρας και με κοινοτικά κονδύλια. Πριν λίγο μόλις καιρό ολοκληρώθηκε (τρόπος του λέγειν, αφού το έργο έχει αρχίσει να γίνεται επικίνδυνο ήδη και να δούμε αν κληθεί κανείς να λογοδοτήσει γι' αυτό) η περιφημη **Παράκαμψη του Ποταμού** με το απίθανο -παράλληλο- κόψιμο ενός ολόκληρου βουνού για να κερδίσει ο οδηγός 1,5'

στη σελ. 5



Το γεφύρι του Μάκρωνα. Για μια απλή διαπλάτυνση είχαν έτοιμο ένα προϋπολογισμό 2 εκ. ευρώ!

ως χώρα, όπως την γνωρίζαμε, οι δημόσιες υπηρεσίες όμως και εν προκειμένω οι Περιφέρειες συμπεριφέρονται σαν να μην έχει συμβεί τίποτα και προγραμματίζουν έργα, τα οποία από την πρώτη ματιά καταλαβαίνει και ο πλέον

πρόδοο του τόπου. Το καλοκαίρι είχε ξεσπάσει η ιστορία με την ανάπλαση της Χώρας, έργο, το οποίο τελικά ματαιώθηκε, αλλά είχε προγραμματισθεί, όχι για να βελτιωθεί η πρωτεύουσα, κάτι που έχει άμεση ανάγκη, αλλά για

Στον κλοιό της κρίσης και ο τουρισμός, μούδιασμα στις κρατήσεις

Στη δίνη των δεινών συνθηκών, που διέρχεται η χώρα εισήλθε και ο τουρισμός και ουδείς είναι σε θέση να προβλέψει, ακόμη και τώρα, πού θα οδηγηθεί η φετινή χρονιά, καθώς, ακόμη και τη

στροφή των τουριστών της Αιγύπτου και της Τυνησίας σε άλλους προορισμούς, δεν φαίνεται να τη κερδίζει η Ελλάδα, αλλά άλλες γειτονικές χώρες. Όσον α-

στη σελ. 5

ECONOMICA
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΜΑΡΚΕΤΙΝΓΚ
ECONOMICA KYTHIRA EE

Στην πηλατεία της Χώρας των Κυθέρων
Τηλ 27360 37014

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Τώρα στα Κύθηρα

- Είδη υγιεινής, μπιανιέρες
- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
- Κόττο
- Μπαταρίες
- Νεροχύτες, πολικουζινάκια
- Αεραυτοί μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου παραδοσιακά
- Υδραυλικά
- Σώματα καλοριφέρ
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορητές
- Χαλκοσωλήνες
- Μονοσωλήνιο
- Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
- Ηλιακά
- Μπόιλερ

27360 33367

Αναπτυσσόμαστε
Με περισσότερες εταιρίες, επιλογές και προτάσεις για εσάς!

Νέα Διεύθυνση: Ιφικνεύας 9, Ν. Ιωνία, Τηλ. 210.2799770, Fax 210.2799771, email: zervos@insurancenow.gr

INTERAMERICAN EFG EuroLife GENERALI LLOYD'S ΑΤΕ Ασφαλιστική CHARTIS EΘΝΙΚΗ

Ευτυχισμένοι γάμοι



Παντρεύτηκαν στο ναό της Μυρτιδιώτισσας στον Άλιμο στις 12 Ιουνίου ο Παναγιώτης Βρ. Στάθης με την Αγγελική Βασ. Λεονταράκη. Τα στέφανα αντάλλαξαν οι, Μαρία Σεμιτεκόλου και η Θεοδώρα Παπαλουκά. Ακολούθησε γλέντι με πολύ κέφι σε κέντρο της Βάρης. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια του λατρευτού και πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού



EMMANOYHA BENERH
ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε σε όλους τους φίλους από το νησί και την Αυστραλία που πρόθυμα μας παρηγόρησαν για τη μεγάλη μας απώλεια.
Η σύζυγος: Γρηγορία
Τα παιδιά: Ειρήνη-Βασίλης
Τα εγγόνια

Πώληση διαμερίσματος 45τμ. στην περιοχή Γκύζη πίσω από τη σχολή Ευελπίδων, ιδανικό και για επαγγελματική στέγη. Τιμή πώλησης 50.000 ευρώ. Τηλ επικοινωνίας: 697 2163844 και 27360 34066

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν και συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια της πολυαγαπημένης μας μητέρας.



ΕΛΕΝΗΣ ΜΑΡΙΝΗ
(το γ. Θεοδ. Κορωναίου-Ψωμά)
ευχαριστούμε θερμά.
Τα παιδιά: Ευάγγελος και Μαρία
Ολυμπία και Χρήστος
Τα εγγόνια.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστώ θερμά τους ιατρούς και το νοσηλευτικό προσωπικό του Γενικού Νοσοκομείου Κυθήρων «Τριφύλλειο» για την ταχύτητα, την ευγένεια, το ενδιαφέρον και την επιστημονική με τα οποία αντιμετώπισαν έκτακτο περιστατικό που μου συνέβη στο νησί την 27-4-11.
Με πολλή εκτίμηση
Κλειώ Κόσκου
Κηφισιά, 11-5-11

Γεννήσεις

● Στην Αθήνα γέννησε κοριτσάκι η **Μαρία, σύζ. Εμμ. Πατακάκη. (Ι. Γλυτός)**
Να τους ζήσει.

Βαπτίσεις

● Στις 12 Ιουνίου βάπτισαν στη Μεγάλη Παναγία Νεάπολης Λασηθίου το γιο τους και τον ονόμασαν **Ιωάννη** οι, **Χάρης** και **Ράνια Τερζάκη**. Ανάδοχοι οι, **Μανώλης** και **Δώρα Προγουλάκη. (Ι. Γλυτός)**

● Στις 28 Μαΐου βάπτισαν στην Αγία Τριάδα Ν. Κηφισιάς την κόρη τους και την ονόμασαν **Βασιλική** οι, **Εωτόκριτος** και **Μαγδαληνή Χαρχαλάκη**. Ανάδοχοι ο **Μιχάλης Μπουρίτης. (Ι. Γλυτός)**

● Στις 4 Ιουνίου βάπτισαν στα Μυρτίδια την κόρη τους και την ονόμασαν **Σοφία-Μυρτώ** οι, **Σάββας Ευφραιμίδης** και **Τατιάνα Τζοδάρα. (ΓΕΚ)**

● Στις 18 Ιουνίου βάπτισαν στην Αγία Σοφία Ακροπόλεως το γιο τους και τον ονόμασαν **Μιχαήλ** οι, **Νικόλαος Μαμαλάκης** και **Αικατερίνη Γλυτού**. Ανάδοχοι οι, **Γιάννης** και **Βάσω Μπουραζόπουλοι. (Ι. Γλυτός)**

● Στις 12 Ιουνίου βάπτισαν στα Μυρτίδια το γιο τους και τον ονόμασαν **Βασίλειο** οι, **Νικόλαος Λάζαρης** και η **Γεωργία Κασιμάτη. (ΓΕΚ)**

Να τους ζήσουν.

Γάμοι

● Στις 5 Ιουνίου παντρεύτηκαν στο ναό του Αγίου Φιλίππου στο Δασάκι ο **Γιώργος Σταυρουλάκης** (εγγονός του Θεοδ. Ράπτη από τον Καραβά) με την **Ειρήνη Μουτσάκου**. Τα στέφανα αντήλλαξε η **Ελένη Δήμα**. Ταυτόχρονα βάπτισαν και το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν **Παναγιώτα** με ανάδοχο τον **Χαρ. Αναστασιάδη**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία, στους γονείς και τους παππούδες να τους χαίρονται και να τους ζήσει το νεοφώτιστο.

● Στις 11 Ιουνίου παντρεύτηκαν στην Αγία Ελέσα ο **Ιωάννης Γ. Σάμιος** με την **Άννη-Γεωργία Μπελέση**. Τα στέφανα αντάλλαξε ο **Μανώλης Λουράντος-Πιέρρος**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 11 Ιουνίου παντρεύτηκαν στον Άγιο Γεώργιο στις Καρβουνάδες ο **Νίκος Γ. Παναγιώτου** και η **Φανή Π. Μαυρουδή**. Τα στέφανα αντάλλαξαν οι, **Γρηγ. Καλλιγέρου** και **Παν. & Νεκταρία Σκλάβου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 12 Ιουνίου παντρεύτηκαν στην Παναγία στο Κάστρο ο **Ιωάν-**

Μνήμη ΕΛΕΝΗΣ ΛΕΩΝΙΔΟΥ

Όπου ο πόνος είναι βαθύς, εκεί τα λόγια είναι περιττά. Η νεκρολογία της σιγής και ο βουβός θρήνος της καρδιάς ίσως είναι ο πιο εύγλωττος λόγος. Παίρνω το θάρρος να χρησιμοποιήσω τον ατελή χρωστήρα της γλώσσας για να ιχνογραφίσω την αγαπημένη μου γιαγιά, μόνο επειδή η ίδια μου το είχε ζητήσει.



Αγαπημένη μου γιαγιά, οι λέξεις αδυνατούν να σε φτάσουν. Οι λέξεις υπάρχουν για να περιγράψουν ζωές ανθρώπων με στομφώδεις εξωτερικές επιτυχίες, ανθρώπους που φλύαρα βρυχάται το εγώ τους, που επιβάλλουν ορμητικά και ηχηρά τις βουλήσεις τους και φονασκούν για τις επιθυμίες τους. Όμως εσύ γιαγιά είχες την ταπεινότητα και την απλότητα ενός αθόρυβου ποταμού που ποτίζει και γονιμοποιεί με τα δροσερά νερά του όλη την χώρα. Όλες σου οι πράξεις δεν ήταν τίποτα άλλο από μια απλόχερη δοτικότητα, βυθισμένη και εξαγνισμένη στα ύδατα μιας σιωπηλής διακριτικότητας. Αυτή η ταπεινή ανιδιοτέλεια είχε χαραχτεί και στην μορφή σου. Σε θυμάμαι πάντα υψιτην αλλά ταυτόχρονα σκυφτή, με βλέμμα που συνδύαζε την μειλιχιοτητα με την καρτερικότητα, με χέρια σκαμμένα και ζαρωμένα από τον μόχθο της ζωής που όταν όμως σε άγγιζαν ήταν σαν να αγκάλιαζε μια θάλασσα μετάξι.

Αν υπάρχει ένας στίχος της ποίησης που νομίζω ότι σε εκφράζει περισσότερο γιαγιά είναι αυτός του Τάσου Λειβαδίτη: «Δεν έχεις καιρό για τον εαυτό σου αν θέλεις να λέγεται άνθρωπος». Έτσι γιαγιά εσύ έζησες για μας, χωρίς ποτέ να ζητήσεις κάτι από μας. Ούτε μια μικρή χάρη, ούτε ένα ελάχιστο παράπονο. Με το βελόνι της προσφοράς και αγάπης, μέσα από τα ρούχα που μας έραβες, τις μυρωδιές των φαγητών σου, τα κατάφορτα γιορτινά τραπέζια, τα πλούσια δώρα σου, κέντησες γιαγιά αργά και υπομονετικά τις πιο ωραίες μας παιδικές μας αναμνήσεις. Όλα γιαγιά μου ανασαίνουν την ανιδιοτελή απλωσιά της αγάπης».

Θλίβομαι γιαγιά μου. Όχι για σένα. Εσένα ο καρπός της ζωής σου ήταν πλούσιος και ο σβόλος που θα δείξεις στον περαματάρη για να σε περάσει στην αντίπερα όχθη είναι χρυσός: διαμόρφωσες ευσυνείδητα, καλοκάγαθα παιδιά και είδες εγγόνια που άνοιξαν διάπλατα τα φτερά τους για να πετάξουν στην ζωή ενώ την ίδια στιγμή disέγγονα κάνανε τα πρώτα τους διστακτικά βήματα. Όμως για μας τώρα που η σιγή σου θα σιγάσει, και η σμενή, αφανής παρουσία σου θα γίνει απουσία, τώρα θα αισθανθούμε μια πραγματική ορφάνια, γιατί έφυγες εσύ η καρδιά που μαγνητίζε και δημιουργούσε συνοχή στην ευρύτερη οικογένεια. Είσαι για μένα, και νομίζω και για όλους όσους σε έζησαν, η Μούσα της Μουσών. Είθε εμείς να συνεχίσουμε το τραγούδι σου της μεγαλοψυχίας και της σύμπτωσης...

Η εγγονή της
Ευφροσύνη Σπανέα

νης Κυτήρογλου με τη **Μαρία Λ. Ριζομάρκου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 17 Ιουνίου παντρεύτηκαν στο Δήμο Κυθήρων οι, **Χρήστος Σιδέρης** και η **Κυρ. Κεϊσίδου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 17 Ιουνίου παντρεύτηκαν στο Δήμο Κυθήρων οι, **Ιωάννης Καλλιγέρης** και η **Δανάη Σταματοπούλου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Γ.Ε.Κ.)

Θάνατοι

● Πέθανε στις 3 Ιουνίου σε ηλικία 96 ετών και κηδεύτηκε στο Κορυφάσιο Μεσσηνίας, κατά την επι-

θυμία της, η **Ελένη Μαρίνη** (το γ. Θεοδ. Κορωναίου - Ψωμά). Στα παιδιά της, Ευάγγελο και Ολυμπία, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 21 Ιουνίου και κηδεύτηκε στην Παναγία Δέσποινα στον Καραβά η **Ελένη Δημοπούλου**, 88 ετών. Στις οικογένειες των παιδιών της θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

● Πέθανε στις 21 Ιουνίου και κηδεύτηκε στα Μητάτα η **Σοφία Σαχά**, 87 ετών. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Στην Αυστραλία πέθανε στις 25 Ιουνίου σε ηλικία 83 ετών ο **Γεώργιος Σάμιος** (Παρδάλης) από το Λειβάδι. Στη σύζυγο και τα παιδιά του θερμά συλλυπητήρια.

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΣΕΛ. 6

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΑΓΡΩΝ
"ΜΥΡΤΩ"
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς Τηλ. Ιατρείου: 210 4117379
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥY Κινητό: 697 4099075

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123 ΤΗΛ. 210-93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Προς αναβολή οι νέες αντικειμενικές

Μετά τη θύελλα που ξεσηκώθηκε από τα νέα φοροεισπρακτικά μέτρα, τα οποία ανακοίνωσε η Κυβέρνηση, έγινε εισήγηση για αναβολή στην ανακοίνωση των νέων αντικειμενικών, που αναμενόταν το Φθινόπωρο, ενώ δόθηκε διετής αναβολή στην εφαρμογή του πόθεν έσχες για τις οικοδομές. Πάνω στο θέμα αυτό οι οριστικές αποφάσεις αναμενόταν στις αρχές του τρέχοντος μηνός.

Νέα αεροπορική σύνδεση

Από 9 Ιουλίου έως 30 Αυγούστου θα συνδέει δύο φορές την εβδομάδα τα Κύθηρα με τη Θεσσαλονίκη η εταιρεία Astra Airlines. Η πτήση της Τρίτης προς Θεσσαλονίκη θα έχουν ενδιάμεσο σταθμό τα Χανιά και του Σαββάτου την Καλαμάτα, ενώ από Θεσσαλονίκη προς Κύθηρα οι πτήσεις θα είναι απ' ευθείας. Πρακτορείο στα Κύθηρα το Kithira Travel.

Εν τω μεταξύ, ο βουλευτής κ. Π. Μελάς ζήτησε από την εταιρεία Sky Express, που εκτελεί δρομολόγια Κέρκυρα-Ζάκυνθος και Ακτιο-Σητεία να συμπεριλάβει και τα Κύθηρα, το αίτημα όμως δεν έγινε δεκτό για φέτος.

Ευχαριστήριο επιστολή

Το Δ.Σ. του Αγροτικού Συνεταιρισμού Ποταμού ευχαριστεί την συμβολαιογράφο και υποθηκοφύλακα Κυθήρων κ. **Στελλίου Ακριθή** για τη βοήθεια συντάξεως ενός παραχωρητηρίου-συμβολαίου και τη δωρεά τμήματος της αμοιβής της που έπρεπε να πληρώσει ο Αγρ. Συνεταιρισμός προς εκείνη.

Σας ευχαριστούμε πολύ
Για το Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος
Σουρής Εμμ. Παναγιώτης

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

Σε μαγευτική τοποθεσία, πάνω από τον περιφερειακό δρόμο του Ποταμού των Κυθήρων, ενοικιάζονται δωμάτια πλήρως εξοπλισμένα, για τους θερινούς μήνες και για όλο το χρόνο.

Εξαιρετική θέα προς Ελαφόνησο-Νεάπολη-Κάβο Μαλέα και προς το εσωτερικό του νησιού. Τιμές λογικές. Τηλ.: 27360 33805, 697 6153453, 210 6535112, 697 6389732, 697 4761771.

Πλήρης επιβεβαίωση για την Πολεοδομία

Όσα γράφαμε στο προηγούμενο για την Πολεοδομία επιβεβαιώθηκαν απόλυτα, όταν έγιναν σχετικές δηλώσεις από τον αρμόδιο υπουργό. Μάλιστα αναμενόταν στις αρχές Ιουλίου να κατατεθεί το σχετικό νομοσχέδιο για διαβούλευση. Φυσικά όλα εξαρτώνται από τις πολιτικές εξελίξεις, που μπορεί να ανατρέψουν τα πάντα, ενώ ξεκίνησαν και οι αντιδράσεις, όπως ήταν αναμενόμενο, κυρίως από τους μηχανικούς του Δημοσίου, καθώς θα έχαναν την αρμοδιότητα του ελέγχου των οικοδομών. (Οι κακές γλώσσες λένε, βέβαια, ότι η πραγματική αιτία είναι ότι οι πλέον διεφθαρμένες Δημόσιες υπηρεσίες, όπως οι Πολεοδομίες, θα έχαναν το ...προνόμιο υπέρ άλλων!). Το υπουργείο, πάντως, διεπίστωσε το αλαλούμ, που έγινε με τις ελλειπείς ρυθμίσεις του Καλλικράτη και επιθυμεί, έστω και τώρα, να διορθώσει τα πράγματα, αφού είδε ότι η ισχύνη δραστηριότητα στην οικοδομή έγινε ισχύτερη με την εμπλοκή των Δήμων και με τις γνωστές αδυναμίες τους. Το κακό είναι ότι πολλοί φοβούνται ότι θα έχουμε νέο γύρο αβεβαιότητας μέχρι να ξεκαθαρίσουν εκ νέου τα πράγματα, ενώ δεν είναι λίγοι όσοι φοβούνται ότι με τη βιασύνη θέσπισης νέων μέτρων υπάρχει ο κίνδυνος, αντί να εξαλειφθεί η διαφθορά να μεταφερθεί απλά αλλού! Σύντομα, όμως, θα έχουμε εξελίξεις στο θέμα και θα το παρακολουθούμε στενά.

Δρομολόγια πλοίων Επανάλθε η Καλαμάτα

Από τα μέσα Ιουνίου, όπως ήταν προγραμματισμένο, ξεκίνησαν και πάλι τα δρομολόγια του πλοίου «Β. Κορνάρος» στη γραμμή Καλαμάτα-Κίσσαμος. Τα δρομολόγια θα γίνονται και φέτος κάθε Σάββατο ως εξής: Κίσαμος-Κύθηρα-Καλαμάτα 12μ, Καλαμάτα-Κύθηρα-Κίσσαμος 21.20 με άφιξη στον τελευταίο προορισμό στις 6 το πρωί της Κυριακής. Οι τιμές Καλαμάτα-Κίσσαμος είναι €20 για επιβάτες και €48 για ΙΧ στην απλή διαδρομή (οι ίδιες τιμές ισχύουν για Μονεμβασία και Γύθειο). Εν τω μεταξύ ενθαρρυντικά είναι τα πρώτα συμπεράσματα από την κίνηση της Μονεμβασίας, την οριστική τύχη της γραμμής όμως θα κρίνει η κίνηση το καλοκαίρι, αλλά και η επικείμενη χρήση άλλης προβλήτας, καθώς η υπάρχουσα δεν προσφέρει για φορτηγά.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Σπατάλες, σπατάλες, σπατάλες!

ΤΗΝ ίδια ώρα, που η χώρα βιώνει στιγμές μοναδικής κατάπτωσης, που τα ταμειακά διαθέσιμα άρχισαν να στεγνώνουν και χωρίς τις ενέσεις των δανείων θα είχαμε ήδη οδηγηθεί σε πτώχευση πρόωρα, διαπιστώνουμε γύρω μας, στον μικρό μας τόπο, απίθανες σπατάλες πόρων και χρήματος. Όταν σε ένα νησί του μεγέθους του δικού μας έχουμε ...Κυθηρίους τον τουρισμό, για να προβάλλει την αντιμετώπιση του AIDS, την πρόληψη από τον καρκίνο του μαστού, τις πολιτιστικές του εκδηλώσεις και άλλα πολλά. Και δεν θα ήταν αυτό κακό αν διέθετε πακτωλούς χρημάτων και δεν απαιτούσε προς το κράτος για καμία οικονομική ενσούλα. Γιατί, όταν δεν έχει λαμπτήρες να φωτίζει τους δρόμους ή ανταλλακτικά για τις αντλίες για να έχει νερό ο κόσμος, πώς βρίσκει χρήματα για να πληρώσει διαφημίσεις σε επιλεγμένα (δηλαδή ένα επιλεγμένο...) έντυπα; Και εξηγούμεθα. Γύρω στα 5-6 χιλιάδες ευρώ ξόδεψε πέσοι ο Δήμος μας για διαφημίσεις με την παραπάνω θεματολογία σε τοπικό έντυπο και δεν διαμαρτυρήθηκε κανένας. Ούτε από την αντιπολίτευση, μέχρι στιγμής, δεν ακούστηκε κιχ. (Την ίδια ώρα, τα «Κ» έλαβαν για ολόκληρο το 2010 καταχωρήσεις συνολικού ύψους 50 (ολογράφως, πενήντα) ευρώ!

Σε άλλες στήλες θα διαβάσετε για την σπατάλη σε νερό, αλλά και σε ηλεκτρικό, αφού αφήνουν τις αντλίες να δουλεύουν με τις ώρες και να υπερχειλίζουν οι δεξαμενές στέλνοντας εκατοντάδες κυβικά από το πολύτιμο νερό να ποτίζει ασφαλθούρα! Και αυτό γιατί δεν έχουν αρκετές συσκευές αυτόματης διακοπής της παροχής ή γιατί πολλές από αυτές που έχουν χαλάνε εύκολα και επισκευάζονται δύσκολα. Και αν το κόστος για εγκατάσταση τέτοιων συσκευών είναι ακριβό ως το εξοικονομούν από τις διαφημίσεις για το ...AIDS!

Την ίδια στιγμή, η Περιφέρεια Αττικής, (θα διαβάσετε χωριστά) σχεδιάζει ένα φαραωνικό, άχρηστο και πολυδάπανο έργο 2,5 εκ ευρώ για να ...φαρδύνει το γεφύρι στο Μάκρωνα! (Και γι' αυτό θα διαβάσετε σε άλλη στήλη). Παράλληλα, όχι μόνο τηρεί σιγήν ιχθύος για όσα καταγγείλαμε εδώ για το φάντασμα του Επαρχείου, που ξοδεύει ένα σωρό χρήματα το μήνα για να έχει έναν υπάλληλο να κάθεται και ένα κτήριο να πληρώνει ενοίκιο, αλλά προγραμματίζει, όπως μάθαμε, να ξαναζωντανέψει, λέει, το φάντασμα και να το στελεχώσει με 5-6 υπαλλήλους για την εξυπηρέτηση (!!!) των Κυθηρίων, οι οποίοι, ούτε το ζήτησαν, ούτε τους εξυπηρετεί πλέον, ούτε καμία ανάγκη το έχουν. Αντίθετα οι μόνοι που το χρειάζονται είναι οι υποψήφιοι, που το θέλουν για εργαλείο ψηφοθηρίας, λες και αγνοούν εντελώς ότι όλα πλέον έχουν αλλάξει στον τόπο μας. Την ίδια ώρα ο Δήμος έχει μείνει με ελάχιστους υπαλλήλους, έχοντας άμεση ανάγκη στελέχωσης, όταν δίπλα τους ο υπάλληλος του Επαρχείου, φυλάει τις ...αράχνες του ακριβοπληρωμένου κτηρίου και σε λίγο θα του φέρουν ...παρέα για να μετράνε τους ...ιστούς της! Καλά δεν υπάρχει ίχνος ντροπής σ' αυτό τον τόπο, όταν την ίδια στιγμή ζητούν από το χαμηλόμισθο μισθωτό και το συνταξιούχο να θυσιάσει 1-2 μισθούς το χρόνο για να πληρώσει αργόμισθος και τζερεμέδες; Άλλο θέμα σπατάλης. Ένα νέο και απόλυτα χρήσιμο για τον τόπο Νοσοκομείο είναι σχεδόν έτοιμο να λειτουργήσει στο νησί και αξίζουν συγχαρητήρια σε όσους το ενέπνευσαν, το προχώρησαν και τελικά το κατασκεύασαν. Όμως, αυτό δεν σημαίνει ότι, παράλληλα, δεν όφειλε η Πολιτεία, να φτιάξει ένα συμμαζεμένο και χρηστικό για τον πολίτη οργανόγραμμα, ώστε, ούτε σπατάλη πόρων να γίνεται, ούτε και να εμφανίζεται έλλειψη στελεχών. Αντί αυτού (τουλάχιστον μέχρι τώρα που γράφουμε) έχουμε ένα νοσοκομείο με τρεις χειρουργούς, δύο οδονπάρους, τρεις υπαλλήλους στο φαρμακείο και πολλά άλλα, για τα οποία θα μιλήσουμε όταν έρθει η ώρα. Και δεν έχει αυτό που γράφουμε καμία αιχμή για τους γιατρούς ή τους υπαλλήλους, αλλά για αυτόν που σχεδίασε ένα οργανόγραμμα-τέρας, σύμφωνα με το οποίο, ένα χρεοκοπημένο Ελληνικό Δημόσιο, το οποίο σύντομα δεν θα έχει να πληρώσει τους υπαλλήλους και τους συνταξιούχους του, συντηρεί -με δανεικά, τα οποία πληρώνουμε όλοι- ένα γραφειοκρατικό Δημόσιο, το οποίο θα μπορούσε να λειτουργήσει καλά -ίσως και καλύτερα- με λιγότερο προσωπικό και το πλεονάζον να καλύψει άλλες ανάγκες του καταχρεωμένου κράτους μας.

Δυστυχώς ο κατάλογος είναι ατελείωτος. Αν όμως σε λίγες γραμμές χωρέσανε τόσες σπατάλες σε ένα μικρό νησί καταλαβαίνετε τι γίνεται αλλού, αλλά και τι συμβαίνει από αυτά που δεν γνωρίζουμε εμείς για να τα γράψουμε. Και το κακό είναι ότι τα πληρώνουμε όλοι αυτά.

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

★ Real estate Law

★ Inheritance cases

★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus

TEL.: 210-412 6831 -210-95

24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95

24 196 FAX: 210-95 24 196

ΗΛΕΚΤΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ
ΠΩΛΗΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΝΗΤΡΙΕΣ ΑΠΟ 10-1000ΚVA ΜΕ ΜΗΧΑΝΕΣ DEUTZ
ΤΙΜΕΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ

ΑΜΕΣΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΛΑΒΩΝ
ΠΛΗΡΗΣ ΚΙΝΗΤΗ ΜΟΝΑΔΑ
ΓΕΡΑΝΟΣ & ΚΑΛΑΘΟΦΟΡΟ ΟΧΗΜΑ

ΜΟΝΕΔΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ

27360 33985, 6945567159 Email: monedas@otenet.gr

Οικοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαρός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χίμα για μαγαζιά και σπίτια. Επίσης αγαλαμβάνουμε πλίσιο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250

Αθήνα: 210 6125428-9

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση

ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΣΟΦΙΑΣ ΣΛΗΜΑΝ 4, 11526 ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ-ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ: 2106981332, -335,-370, ΚΙΝ: 6942555524

ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"

ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ, ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

● ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

● ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

● ΠΡΩΘΗΣΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Πτυχ. ΝΟΠΕ Παν/μίου Αθηνών

Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Σύμβουλος Ακίνητης Περιουσίας

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31059, 6948 577162

«Πλημμύρα» οι απλήρωτοι λογαριασμοί νερού

← από τη σελ. 1

νερό, οφείλουν συνολικά το 70% των οφειλών! Αυτό σημαίνει ότι οι αρμόδιες υπηρεσίες του Δήμου δεν έχουν κάνει καμία μελέτη σχετικά με τις οφειλές, τις οποίες απλά παρακολουθούν να συσσωρεύονται, ούτε, όμως, φαίνεται να ιδρώνουν για να εισπράξουν τα οφειλόμενα. Αν μάλιστα κατεβάσουμε το ποσό οφειλής στα €150, που είναι ένας λογικός ετήσιος μέσος όρος, τότε τα πράγματα γίνονται ακόμα χειρότε-

χουν, όμως και τεράστιες οφειλές επαγγελματιών, οι οποίοι, ή δεν προσήλθαν για διακανονισμό βάσει του τελευταίου νόμου ή προσήλθαν, αλλά έπειτα από 2-3 καταβολές σταμάτησαν να πληρώνουν. Αυτή η συμπεριφορά, όμως, στρεβλώνει εντελώς τον ανταγωνισμό, καθώς αυτοί είναι σε πλεονεκτική θέση έναντι όσων πληρώνουν τακτικά τις υποχρεώσεις τους. Ο Δήμος, λοιπόν, οφείλει άμεσα, να εξετάσει λεπτομερώς και με κοινωνικά κριτήρια όλες τις οφειλές,

σκοπεύει εις βάρος των συναδέλφων του ή αυτόν που ποτίζει μπιστόνια και πουλά την παραγωγή του). Να διαγράψει, μετά από εξέταση μιας εκάστης περιπτώσεως, όσες οφειλές κρίνονται, **αιτιολογημένα**, ανείσπρακτες, να ζητήσει την άμεση ή σταδιακή εξόφληση των οφειλών και, εάν κάποιος αδιαφορήσουν, να προβεί σε διακοπή της υδροδότησης. Μάλιστα στο θέμα πρέπει να υπάρξει απόφαση του ΔΣ, με ευρεία συναίνεση και να αποφευχθεί εντελώς η ψηφοθηρική και μικροπολιτική σκοπιμότητα. Άλλως θα φθάσουμε στο σημείο να μην πληρώνει κανένας τους λογαριασμούς του και να δούμε τότε πώς θα καλύπτει ο Δήμος τα κόστη συντήρησης του δικτύου.

Όσον αφορά το δίκτυο. Αυτό είναι εντελώς απηρχαιωμένο και είχε ξεκινήσει πριν 2 χρόνια μία σοβαρή προσπάθεια αντικατάστασης, η οποία όμως θέλει χρόνια για να ολοκληρωθεί. Παράλληλα, ο Δήμος έχει να αντιμετωπίσει και ένα σύστημα δικτύου και δεξαμενών, που δεν είχε σχεδιασθεί συνολικά, αλλά για κάθε μία Κοινότητα ξεχωριστά με όλα τα προβλήματα που προκύπτουν από αυτό. Όσον αφορά τις δεξαμενές, που είναι γύρω στις 30, έχουμε το μόνιμο πρόβλημα της υπερχειλίσης



Η δεξαμενή στη Σκληρή, πάνω από τα Αρωσιάδικα. Έχει μεν σύστημα, το οποίο, όταν δεν λειτουργεί, εμφανίζεται το φαινόμενο να φτάνει το ποτάμι στα... Αλοϊζιάδικα! (Φωτ. «Κ» 14/5/2011)

ρα. Φυσικά, μέσα στα ποσά αυτά βρίσκονται και κάποια, που θα πρέπει να παραγραφούν, αφού θεωρείται αδύνατον να εισπραχθούν. Υπάρ-

(Δεν είναι το ίδιο η γριούλα με την πενιχρή σύνταξη, που χρωστά το νερό, με τον επιχειρηματία που κερδο-

ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΦΕΙΛΩΝ ΥΔΡΕΥΣΗΣ 31/12/2010

ΔΗΜ. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ	ΟΦΕΙΛΕΤΕΣ	ΠΟΣΟ
ΑΡΧΟΝΙΑΔΙΚΩΝ	35	9430.28
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑΣ	71	25012.81
ΚΑΡΑΒΑΣ	111	37503.29
ΚΥΘΗΡΩΝ	124	46.418.72
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	19	8.615.41
ΛΙΒΑΔΙΟΥ	65	33.366.04
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	80	17.887.76
ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	25	2084.57
ΜΗΤΑΤΩΝ	74	24.767.81
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	44	4260.05
ΠΟΤΑΜΟΥ	151	27.614.00
ΦΡΑΤΣΙΩΝ	26	4290.83
ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	56	10.786.25
ΣΥΝΟΛΟ	881	€ 252.037.82

Συσσωρευμένα χρέη 31/12/2010

252.000 ευρώ

Σύνολο εισπράξεων λογ/μών ύδρευσης την 31/12/2010 432.000 ευρώ

Πηγή: Δήμος Κυθρών

με μεγάλες απώλειες σε νερό, που τρέχει στα χέρσα, αλλά και ηλεκτρικού, που είναι κρίμα να πληρώνουμε άδικα. Η λύση είναι η τοποθέτηση συσκευών αυτόματης διακοπής, που έχουν τοποθετηθεί σε μερικές δεξαμενές, όχι όμως σε όλες. Το κακό είναι, κατά το Δήμο, ότι οι συσκευές αυτές κοστίζουν από € 2-3000 η μία, ενώ καταστρέφονται εύκολα από κεραυνούς. Έτσι το πρόβλημα συνεχίζεται. Ασφαλώς θα υπάρχουν λύσεις. Και χρειάζεται κι εδώ σωστό προγραμματισμός έργων και δαπανών, καθώς τα χρήματα είναι πολλά, τα κονδύλια λίγα και, δυστυχώς, ο Δήμος προτιμά να δαπανά για να διαφημίσει την προστασία από το ...AIDS, ή διάφορες ασήμαντες εκδηλώσεις, από του να εφαρμόζει μία συνετή, συνεπή και με μακρά πνοή πολιτική στο κρίσιμο αυτό θέμα. Σε επόμενο φύλλο θα ασχοληθούμε και με το θέμα των νέων γεω-

τρήσεων, τις οποίες ετοιμάζουν στο Δήμο, παρ' όλο που τόσα χρόνια όλοι παραδέχονται ότι αυτές θα οδηγήσουν μαθηματικά στην εξάντληση του υδροφόρου ορίζοντα και σε προβλήματα για τις επόμενες γενιές. (Αλλά αυτές ήδη τις έχουμε καταδικάσει με την αφροσύνη μας και τον Αβδηρητισμό μας σε κάθε πράξη των πολιτικών μας εδώ και πολλές δεκαετίες).

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, θέση Μαδερά, τρίτη ζώνη, εντός σχεδίου, πωλούνται 2 οικοπέδα αμφιθεατρικά: α) όπισθεν Ξεν. Romantica 850 τ.μ. β) 931 τ.μ. με εξαιρετική θέα προς τη θάλασσα. Τηλ. 210 3452534 & 27360 33220 και 697 9781689.

ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
 - Κατασκευές ιζακιών
 - Επενδύσεις πέτρας
- Βρισκόμαστε πάντα κοντά σας με πολυμελές συνεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533

ΦΑΤΣΕΑΣ

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την **ποιότητα**, την **οικονομία** και την **αξιοπιστία**. Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.

- ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
- ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
- ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ (Ξενοδοχείων και εστιατορίων)
- ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (απορρυπαντικά - χαρτικά)
- ΜΕΛΕΤΕΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ (υγραερίων και κλιματιστικών)



ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ ΔΕΛΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ
Δεκτές όλες οι πιστωτικές κάρτες

Δίκτυο Καταστημάτων Ηλεκτρικών Συσκευών

Πιο κοντά σας, δε γίνεται!

Εμπορία Ηλεκτρικών Συσκευών • Κλιματισμός • Έπιπλα Κουζίνας
Φατσεάς, Κύθηρα Τ.Κ. 801 00, Τ: 27360 31089 F: 27360 31641, e-mail: ffatseas@otenet.gr

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

PRIMAL SERVICE
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΞΕΣΟΥΡ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν. Σμύρνη
Τηλ. 210.9342030
WWW.PRIMALSOUND.GR
info@primalsound.gr

«FYRI AMMOS»

Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες



Οι Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες «FYRI AMMOS», κτισμένες λίγα μέτρα από την παραλία της Φυρής Άμμου στην Αγία Πελαγία, σας καλωσορίζουν στα ολοκαίνουρια σύγχρονα διαμερίσματά τους, για αξέχαστη διαμονή.

ΚΥΘΗΡΑ - ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

ΤΗΛ. 27360 34302 / 210 6126583, FAX. 27360 33937
e-mail. info@fyriammos.gr,
WEBSITE. www.fyriammos.gr

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδοματίων
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



ΦΩΤ. Δ. ΜΙΚΗΝΙΩΤΗΣ 210 28 56 460

MV MORVEN

ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

Στον κλοιό της κρίσης και ο τουρισμός, μούδιασμα στις κρατήσεις

← από τη σελ. 1

φορά τα Κύθηρα, στα οποία οι ξένοι τουρίστες αποτελούν -κακώς κατά τη γνώμη μας- μικρή μειοψηφία, οι Έλληνες δεν έχουν «σκάσει μύτη» ακόμη, χωρίς να φαίνεται αν αυτό οφείλεται στη γνωστή κίνηση της τελευταίας στιγμής ή σε «κούρεμα» των εξόδων λόγω της οικονομικής κρίσης. Από αρκετούς επιχειρηματίες ακούσαμε πάντως ότι ενδιαφέρον υπάρχει, ερωτήσεις πολλές, αλλά κρατήσεις ελάχιστες μέχρι τώρα. Το τελευταίο άλλοι το αποδίδουν στις τιμές και άλλοι στη γενικότερη κατάσταση. Όσον αφορά τις πρώτες όμως, παρατηρείται και φέτος μία τάση να παραμείνουν οι τιμές ψηλά, ειδικά στην καλή εποχή, ενώ την ίδια ώρα ο κόσμος που ρωτά ελπίζει σε χαμηλότερες τιμές λόγω ακριβώς της κρίσης! Βέβαια υπάρχουν και επιχειρηματίες, που βλέπουν πιο σωστά και πιο μακριά και φαίνεται ότι αυτοί «δένουν» καλλίτερα το «γάιδον τους». Κατά το τριήμερο του Αγίου Πνεύματος, που υπήρχε ζωή κίνηση, δεν μπορεί να γίνει σύγκριση, καθώς την

κατάσταση φαίνεται να αλλοίωσαν προς το θετικό οι αρκετοί γάμοι, που έγιναν και έφεραν κόσμο. Υπήρχαν όμως και αρκετά πούλμαν με τουρίστες, ενώ αναμένεται με ενδιαφέρον να δούμε αν θα αλλάξει η κατάσταση με το νέο δρόμο στα Μυρτιά, ο οποίος δεν έχει ασφαλοτοστρωθεί, αλλά μπορεί να περάσουν πούλμαν από αυτόν.

«Μαύρ' είν' η νύχια...» και στη Δικαιοσύνη!

← από τη σελ. 1

μετατρέπεται τους διαδίκους και τους παράγοντες των δικών σε ανθρώπους που ζουν την απελπισία από τον τρόπο απονομής της Δικαιοσύνης, αφού, όσο και υπεράνθρωπες προσπάθειες και αν καταβάλουν οι δικαστές και οι δικηγόροι είναι ανθρωπίνως αδύνατον να εκτελούν με ενάργεια τα καθήκοντά τους, και δεν μιλάμε για κάτι ασήμαντο, αλλά για τη Δικαιοσύνη, ένα από τα κύρια δικαιώματα του ανθρώπου στις σύγχρονες κοινωνίες.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μέσα στον Κάλαμο, Κάμπος, αγροτεμάχιο 3.743 τμ. εύφορο για οπωροφόρα δένδρα και καλλιέργειες. Τιμή 12.000 ευρώ. Τηλ. 27360 31723, 6932 984450.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λειβάδι 45-50 τμ έκαστο. Πληροφ. 6944-746246, 6974 809643.

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

— ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ — ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
— ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ, Ο/Σ
— ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
— ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ

— Διπλ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Παν. Πατρών,
— MSc Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
— Διπλ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Πολ. Κρήτης
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159
Τηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmirasgentis@hotmail.com 210 4118506

Computer networks
communications
Rominos



ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΜΑΖΙ ΣΑΣ ΜΕ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΤΟ 1980
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ NOVA ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΠΩΛΗΣΕΙΣ-ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΓΕΙΩΝ ΚΕΡΑΙΩΝ
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΟ INTERNET ΟΤΕ HELLAS SAT - ΔΟΜΗΜΕΝΕΣ ΚΑΛΩΔΙΩΣΕΙΣ -
ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΕ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΙΚΙΕΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ-ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ-ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΗΧΗΤΙΚΕΣ ΚΑΛΥΨΕΙΣ

ΚΥΘΗΡΑ: ΛΙΒΑΔΙ ΤΗΛ.: 27360 38238
ΑΘΗΝΑ: ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ ΤΗΛ.: 210 9421453
FAX: 27360 38240 FAX: 210 9401100
ΚΙΝ. 6944 315552, 6948 048765

ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΠΟΧΗ
ΚΥΘΗΡΩΝ

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax: 27360.31789 ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

**UNO
SHOES
& SLIPPERS**

Το κατάστημα UNO
τώρα και στα Κύθηρα!
Στον ανακαινισμένο κάτω όροφο
του Super Market Βάρδας στο Λιβάδι,
θα βρείτε μεγάλη ποικιλία υποδημάτων
σε καλή ποιότητα,
και στις καλύτερες τιμές!

Φιλαρέτου 82
Καλιθέα
Τηλ./Fax: 210 9569951

Λιβάδι - Κύθηρα - Τηλ: 27360 31959 Κιν.: 6978 330 852

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΥΝ ΦΑΡΑΩΝΙΚΑ ΕΡΓΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

← από τη σελ. 1

διαδρομής και μερικές εκατοντάδες χιλιάδες ευρώ οι εργολάβοι και οι συν αυτώ για χωματουργικά! Τώρα τι σκαρφίστηκαν; Να προγραμματίσουν, λένε, ένα έργο διαπλάτυνσης στο γεφύρι του Μάκρωνα με προϋπολογισμό 2 εκ ευρώ πλέον ΦΠΑ! Για όσους δεν γνωρίζουν να πούμε λίγα λόγια για την ιστορία του έργου. Αυτό είχε συζητηθεί για πρώτη φορά πριν αρκετά χρόνια, όταν προγραμματιζόταν η παράκαμψη στα δύο γεφύρια της αγγλοκρατίας ανάμεσα Λειβάδι-Χώρα, που όντως είχαν ανάγκη σωτηρίας, όχι ασφαλώς με διαπλάτυνση και τοιμήντα, αλλά με αλλαγή χάραξης. Τότε το έργο δεν προχώρησε, γιατί όλα τα κονδύλια, έπειτα και από 3 αναθεωρήσεις, πήγαν στα στενά του ...Ορμούζ, που αναφέραμε προηγουμένως. Τώρα με την κρίση, βέβαια, δεν έθεσε κανένας το θέμα ξανά. Έλα όμως που το θυμήθηκαν οι «αρμόδιοι», οι οποίοι δεν βλέπουν άλλα κι άλλα, αλλά όπου μριστούν ψητό πέφτουν σαν ύαινες. Τώρα, αν ρωτήσετε τους Κυθηριούς, οι μισοί θα αγνοούν πού βρίσκεται το γεφύρι και οι υπόλοιποι θα πουν: «Και ποιος ζήτησε να διαπλάτυνθεί;

Ο δρόμος αυτός, που ξεκινά από την είσοδο των Μητάτων και καταλήγει στην Παλιόπολη, έχει ένα γεφύρι κοντά στην τελευταία, αλλά από αυτό περνούν άνετα τα τοπικά πούλμαν, ενώ τα άλλα οχήματα, αν έχουν πρόβλημα, μπορούν να χρησιμοποιούν τις διαδρομές από Φράτσια, Καύκελα ή, ακόμη, το δρόμο του Μόρμωρη. Άρα, καμία επιτακτική ανάγκη για ανακατασκευή του δεν υπήρχε, ούτε όμως και επίσημο αίτημα υπεβλήθη από το Δήμο για το έργο. Και, εν πάση περιπτώσει, αν περισσεύουν χρήματα και έπρεπε να διαπλάτυνθεί το γεφύρι μόνο για τις νταλίκες, που όντως έχουν

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης επαπτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622058, 27360 34139 και 6972 797524.

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε 4 μεγέθη, Ασημί-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος ατομολογίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΙ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

πρόβλημα ως έκλειναν το δρόμο για 2-3 μήνες και να κάνουν ένα έργο που δεν θα κόστιζε πάνω από 100-200 χιλιάδες. Εδώ προγραμματίζουν χωματουργικά για φαραωνικό έργο για να ανέβει το κόστος στα 2 εκ και να κερδίσουν όλοι. Ευτυχώς, όταν το θέμα ε-

θέτουν ευθέως το θέμα και ζητούν από την Περιφέρεια, που εξακολουθεί να φαίνεται ότι αντιδρά λες και η χώρα δεν είναι υπό πάωχευση, να προγραμματίζει χρήσιμα έργα για τον τόπο, σε συνεννόηση με τις τοπικές αρχές και τους πολίτες και όχι έργα, τα οποία ό-



Έκοψαν ένα ολόκληρο βουνό για να κερδίζουμε 1,5' οι οδηγοί και ...άγνωστο πόσο οι εργολάβοι!

τήθη κατά την πρόσφατη επίσκεψη βουλευτή της πλειοψηφίας, ακολούθησαν τόσες αντιδράσεις, ώστε να κλείσει αμέσως. Προσωρινά όμως. Καθώς μαθαίνουμε ότι η Περιφέρεια εξακολουθεί να συζητά την ένταξη του έργου στο ΕΣΠΑ, λες και τα κοινοτικά χρήματα πρέπει να διασπαθίζονται σε άχρηστα έργα, μόνο και μόνο για να κερδίζουν κάποιοι επιτηδείοι. Τα «Κ»

ζουν διαπλοκής και διαφθοράς και προγραμματίζονται μόνο και μόνο για να πλουτίσουν κάποιοι και να κινδυνεύει μία χώρα να πτωχεύσει από τέτοιες συμπεριφορές και πρακτικές. Ας καταλάβουν ότι παρόμοιες πρακτικές, όχι μόνο δεν πρέπει να εφαρμόζονται, αλλά όσοι τις επιχειρούν πρέπει να στέλνονται, ή στα σπίτια τους ή στη Δικαιοσύνη!

Λευκές Ιδέες

ΝΙΚ-ΝΙΚ

- ✓ Κουρτίνες
- ✓ Κουρτινόξυλα
- ✓ Σεντόνια
- ✓ Πετσέτες
- ✓ Κεντήματα
- ✓ Παπλώματα
- ✓ Κούβρ-λι
- ✓ Μοκέτες
- ✓ Μαξιλάρια
- ✓ Διακοσμητικές Προτάσεις

ΚΑΛΗΣΠΕΡΙΑΝΙΚΑ

Τηλ.: 27360 33119, 6980 580867



ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κήματός σας, πληρώνετε μεσοτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το σπιν πραγματική του αξία. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

ΗΛΕΚΤΡ ΦΩΤΟΡΑΜΑ

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Ι. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΚΑΜΕΡΕΣ - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ
ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΠΙΝΑΚΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.-FAX: 27360 39080
e-mail: elektrofotorama@altectnet.gr

Μεταλλοικονομολογία

ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ - ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΕΧΝΗΣ



ΑΘΗΝΑ: Λ. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 1, ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ - Τηλ. 210 9923347
ΚΥΘΗΡΑ: Μυλοπόταμος 27360 - 31663 Τηλ. 210 9963363

ΙΣΜΗΝΗ ΠΑΝΑΡΕΤΟΥ

Πέθανε στις 22 Μαΐου και κηδεύτηκε στο Σύνδευ της Αυστραλίας η Ισμήνη Παναρέτου σε ηλικία 80 ετών. Στα παιδιά της Βρεττό, Ελένη, Γιώργο και Παναγιώτα με τις οικογένειές τους και στις αδελφές της οικογενειακάς θερμά συλλυπητήρια

ΑΝΤΙΟ ΘΕΙΑ ΙΣΜΗΝΗ

Ένα χρόνο πριν ήταν στα Κύθηρα που τόσο αγαπούσε. Πέρασε ένας μήνας που πανέτοιμη για το μεγάλο ταξίδι Κυριακή πρωί στις 22 του Μάη, έσβησε αθόρυβα στη μακρινή Σύνδευ δίπλα στα αγαπημένα παιδιά και εγγόνια της, με την παρησία και ευγένεια που την διέκρινε, νικημένη απ την ασθένεια. Γεννημένη στην Αυστραλία από γονείς Κυθήριους, το Γιώργο και τη Σταματίνα Τριφύλλη, παντρεύτηκε τον Παναγιώτη Παναρέτο γιό του Βρεττού απ τον Ποταμό και απέκτησε μαζί του τέσσερα παιδιά τον Βρεττό, την Ελένη τον Γιώργο και την Παναγιώτα. Οι οικογένειές των παιδιών της την λάτρεψαν. Η Σάντρα και η Κατερίνα οι αγαπημένες νύφες της την είχαν μάνα. Έξι εγγόνια ο Παναγιώτης, ο Ζαχαρίας, η Ισμήνη, ο Παναγιώτης, η Χρυσούλα και ο Γρηγόρης την αγκάλιασαν ζεστά πριν φύγει και ολόκληρη η Ελληνική παροικία του Σύνδευ την συνόδεψαν στην τελευταία της κατοικία. Ξαν να μην έφυγε ποτέ απ' τη ζωή τη νοιώθω δίπλα μου. Φυλάω την αλληλογραφία με τους γονείς σου μου έλεγε. Ήταν το στήριγμά μου στα δύσκολα χρόνια. Τώρα κρατώ εγώ τις επιστολές της. Είναι το παράδειγμα να συνεχίζεις όταν όλα είναι δύσκολα. Στο τηλέφωνο ακούω ακόμα τη χαρούμενη φωνή της που με τίποτα δεν πρόδιδε το γολγοθά της. Μεταλαμπάδευσε την αγάπη της για κάθε τι Ελληνικό στα παιδιά και τα εγγόνια. Με το θάνατό της κλείνει ένας μεγάλος κύκλος. Τώρα είναι όλοι μαζί εκεί ψηλά. Όλοι εκείνοι που δημιούργησαν την τωρινή μας οικογένεια μέσα κι έξω απ την Ελλάδα αντάμωσαν επιτέλους. Δεν χρειάζεται η αλληλογραφία. Μόνο η σκέψη μας, που γεμάτη αγάπη πετάει κοντά τους.

Αντίο θεία Ισμήνη



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια της προσφιούς και πολυαγαπημένης μας μητέρας, κόρης και αδελφής



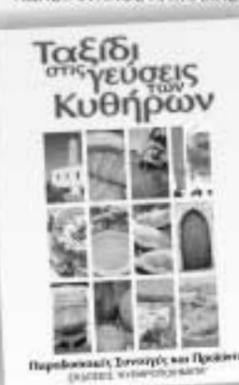
ΜΑΙΡΗΣ ΒΑΣ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗ ευχαριστούμε θερμά.
Ο γιός: Αντώνης
Οι γονείς: Βασίλειος-Αικατερίνη
Τα αδέρφια: Αντώνης-Όλγα, Ζαχαρίας-Άννα

Πρόταση για τη Δημοτική Βιβλιοθήκη

Λύση στο πρόβλημα της οικονομικής δυσπραγίας του Δήμου και της έλλειψης προσωπικού, όσον αφορά τη λειτουργία Δημοτικής Βιβλιοθήκης, η οποία θα συμπεριλάβει και την Παιδική Βιβλιοθήκη, η οποία παύει να λειτουργεί. Η «Κυθηραϊκή Πρωτοβουλία» σε συνεργασία με άλλους φορείς, ομογενείς του Εξωτερικού, αλλά και ομάδα εθελοντών πρότείνει στο Δήμο να συγκροτηθεί Εθελοντική Επιτροπή, η οποία, υπό την επίβλεψη Δημ. Συμβούλου, ο οποίος θα θεθεί επικεφαλής θα προχωρήσει στα εξής: διευθέτηση του χώρου, τακτοποίηση βιβλίων στα ράφια, καταλογογράφηση, λειτουργία της βιβλιοθήκης δύο φορές την εβδομάδα, καθαριότητα και οργάνωση εκδηλώσεων. Ήδη μπορεί να λειτουργήσει στον ειδικό χώρο του πρώην Σχολείου Κοντολιανικών, όπου μπορεί να διατεθούν και οι 7500 τόμοι της Παιδικής Βιβλιοθήκης. Το θέμα ετέθη μιν, αλλά δεν συνεζητήθη ακόμη στο ΔΣ, ο κ. Δήμαρχος όμως ανέφερε ότι το βλέπει θετικά. Ας ελπίσουμε να μην μείνει και αυτό για τις καλές νύχτες, όπως τόσα άλλα, τη στιγμή μάλιστα που δεν απαιτεί δαπάνες. (ΣΣ Να πούμε και μία κακία; Ίσως αν απαιτούσε δαπάνες να έτρεχε πιο γρήγορα!)

«ΜΑΛΛΟΝ» δεν θίγεται το καθεστώς λειτουργίας στο Νοσοκομείο Κυθήρων με το νέο θεσμικό πλαίσιο. Κάποιος καλός «άγιος» έκανε πάλι το θαύμα του!

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ



ΕΚΔΟΣΕΙΣ "ΚΥΘΗΡΟΠΟΙΗΜΑΤΑ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ.: 27360 33800

Έλληνες μην πετροβολήσατε...

Οι Έλληνες αυτές τις μέρες πήραμε τους εαυτούς μας με τις πέτρες αφηφώντας τις συνέπειες, ξεχνώντας το αδελφικό αιματοκύλισμα του όχι και πολύ μακρινού παρελθόντος, που έφερε στην Ελλάδα αμέτρητα δεινά, τα οποία οι Έλληνες ακόμα πληρώνουν και όπως δείχνουν τα πράγματα θα πληρώνουμε για πολύ καιρό ακόμα...

Ναι Έλληνες ξεχάσατε εσείς που σήμερα ρίχνετε τις πέτρες πώς μόλις εχτές ζητούσατε ρουσφέτια από τους βουλευτές σας, δεν δουλεύατε όσο έπρεπε και όπως θα έπρεπε, αλλά περιμένατε να την βγάλετε καθαρή με δανεικά, αναγκάζοντας την Πολιτεία να δανειζεται και να ξαναδανειζεται αλόγιστα για να σας κάνει τα χατίρια, με αποτέλεσμα να φτάσουμε σήμερα στο χείλος του γκρεμού και ακόμη να μην το έχουμε πάρει χαμπάρι...

Αλλά και εσείς οι άλλοι οι επαγγελματίες πολιτικοί και πολιτικάντηδες, που κρατάτε την τύχη αυτής της χώρας στα χέρια σας, πείτε μου σας παρακαλώ, εάν κάνετε έστω και μια κίνηση που να μη περιέχει ψηφοθηρική σκοπιμότητα;

Ακόμα και αυτές τις δύσκολες ώρες που περνάμε, αρνιέστε να καθίσετε κάτω όλοι μαζί γύρω από ένα τραπέζι να κουβεντιάσετε τι θα γίνει επιτέλους με αυτήν την χώρα που όλοι μαζί έτσι την καταστήσαμε, με πιο πολύ υπεύθυνους του λόγου σας βέβαια... Όμως

Έλληνες τα ψέματα τελείωσαν, δανεικά άλλο δεν υπάρχουν, πρέπει τώρα να δουλέψουμε, οι φίλοι μας μάς πήρανε χαμπάρι πώς τους κοροϊδεύουμε και δανεικά άλλα δεν μας δίνουν, εάν δεν υποθηκεύσουν πρώτα όλα τα υπάρχοντά μας... Και εμείς τι κάνουμε; Αποκαλούμε ο ένας τον άλλον κλέφτη και πετροβολήσαμε, ξεχνώντας πώς «όλοι μαζί τα φάγαμε» με τη σπάταλη ζωή που κάναμε χωρίς να πατάγουμε ανάλογα...

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ μας

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

Όμως φίλοι μου ο «κόμπος έφτασε στο χτένι» αν θέλετε να επιβιώσετε πάνω σε αυτόν τον όμορφο τόπο, τουλάχιστον μη πετροβολήσατε...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια του προσφιούς και πολυαγαπημένου μας συζύγου και πατέρα

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Ι. ΧΑΡΑΤΖΑ ευχαριστούμε θερμά.
Η σύζυγος: Μάιρη
Τα παιδιά: Γιώργος, Αλέξανδρος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Άγιο Ηλία οικόπεδο 730 τ.μ. με ισόγεια κτίσματα 150 τ.μ. ΤΗΛ. 210-9600002, 27520 29391.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 70τμ στου Ζωγράφου, 2 υ/δ, 3ος όρ. Πληρ. 6974 489376 και 210 9627808.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Την 1 Ιουνίου ορκίστηκε πτυχιούχος της σχολής Μηχανολόγων Μηχανικών του Εθνικού Μετσόβειου Πολυτεχνείου, από την οποία αποφοίτησε με βαθμό Λίαν Καλώς, τη χρονιά 2010, ο Παναγιώτης Αρτεμίου Κασσιμάτης. Οι γονείς του και όλη η οικογένειά του τον συγχαίρουν θερμά και εύχονται να έχει υγεία και πάντα επιτυχίες στη ζωή του.

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

Poly Praxis

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Τοπογραφικό διαγράμματα, Κτηματολόγιο, Οικοδομικές άδειες, Επίβλεψη, Κατασκευή, Αναπτυξιακοί νόμοι. Πραγματογνωμοσύνες, Υπόδειξη ακινήτων

Θανάσης Βλαχογιάννης, Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ, MBA
Σταυρούλα Πάττα, Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ, Μ50
Κων/νος Φουρνάρης, Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

Υποστήριξη από το δικηγορικό γραφείο ΜΠΑΒΕΑ, ΠΙΝΑΤΣΗ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ και το λογιστικό γραφείο ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΜΟΥΛΟΥ

Έδρα: Π. Πατρών Γερμανού 4 Ν. Ιωνία, τηλ: 210 2710991, fax: 210 2710191
Υπ/μα: Ποταμός Κυθήρων, τηλ: 27360 33293, website: www.polypraxis.gr

"ΦΑΡΟΣ" ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "SHARP" ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΙΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

Λαμία 2 - Αιγιοτόπουλ τ.κ. 16452
(Δίπλα στο Continent)
ΤΗΛ-ΦΑΧ: 210-99.68.573

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών

ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων Κάτω Λειβάδι Κυθήρων Τ.Κ. 80100

Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΗΣΤΑΦΟΥΔΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

Δικηγορικό Γραφείο ΜΠΑΒΕΑ, ΠΙΝΑΤΣΗ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

Ιωάννης Χρ. Μπαβέας, Δικηγόρος Αθηνών Παρ' Αρειώ Πάγω (LLM)
Νικόλαος Β. Πινάτσης, Δικηγόρος Αθηνών και Νέας Υόρκης (LLM)
Μελίνα Ν. Χαχλάκη, Δικηγόρος Αθηνών (LLM)

Συνεργάτες της Πρεσβείας των Η.Π.Α. στην Ελλάδα
Έδρα: Ασκληπιού 20, Αθήνα ΤΚ 10680, Τηλ: 2103644286, Fax: 2103643556,
Email: info@bplaw.gr, Website: www.bplaw.gr
Υποκατάστημα: Ποταμός Κυθήρων, ΤΚ 80200, Τηλ: 27360 33118

Γάμος & Βάπτιση

Βαπτίζετε το μωρό σας! Διαθέτουμε μια μεγάλη συλλογή από όμορφα σετ βάπτισης & μπομπονιέρας, η οποία καλύπτει όλα τα γούστα.

Παντρεύεστε! Θα σας βοηθήσουμε να πραγματοποιήσετε το γάμο σας με κάθε λεπτομέρεια από τα προσκλητήρια μέχρι & το νυφικό.

Θα σας περιμένουμε Ιουλιανού 55 Αθήνα Τηλ. 210 8848266

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιόκαρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Μπράβο και το καλό να λέγεται

Την ίδια ώρα, που αυξάνονται ραγδαία όσοι θεωρούν ότι κάνουν χρήσιμο έργο με το να κόβουν δένδρα υπάρχουν άλλοι, που τα προστατεύουν και τα αγαπούν. Είχαμε αναφερθεί σε έναν καλό συμπατριώτη, που κεντρώνει μόνος του άγρια δένδρα και σε μία γυναίκα στα Πιτσιλιάνικα, που φύτεψε και περιποιείται χωρίς τη βοήθεια κανενός καμιά εκατοστή δένδρα. Τώρα ψάχνουμε να βρούμε έναν προοδευτικό συμπατριώτη, που καθάρισε πολλούς άγριους



θάμνους γύρω από τα δύο καμίνια ασβέστη, τα οποία φρόντισε να διατηρήσει και να αποκαταστήσει ο Δήμος στη διασταύρωση του κεντρικού δρόμου με τους Αραίους. (Για το θέμα αυτό και τη σωστή κίνηση του Δήμου έχουμε αναφερθεί ήδη δύο φορές). Καθάρισαν λοιπόν σχίνα, πουρνάρια, κουφοξυλιές και άλλους θάμνους, ώστε να πάρουν δενδρώδη μορφή και καθάρισαν, επίσης, το χώρο από αστιβές και ασπαλάθους (ελπίζουμε να μην τους ...κυνηγήσει το Δασαρχείο, το οποίο αδιαφόρησε για όσα καταγγείλαμε στο προηγούμενο για τις παράνομες αποφάσεις υλοτομίας δένδρων σε μερικές περιπτώσεις).

ΕΚΘΕΣΕΙΣ - ΜΑΡΚΑΤΟ ΧΩΡΑΣ 2011

ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ:

29 Ιουλίου - 4 Αυγούστου

Εκθεση ζωγραφικής και χειροτεχνίας της Δέσποινας Ισαακίδου

5 Αυγούστου - 11 Αυγούστου

Εκθεση χειροτεχνίας της Τερέζας Γαλανάκη

12 Αυγούστου - 18 Αυγούστου

Εκθεση φωτογραφίας με θέμα τα Κύθηρα "Γράφοντας με φώς" των Ευγενία Χάρου και Δημήτριο Μπαλτζή.

Μπράβο άλλη μία φορά σε όποιον το σκέφτηκε και το πραγματοποίησε και μακάρι να έκαναν το ίδιο και άλλοι, όπως στα Μυρτιάδια πχ, που έχουν αρχίσει να φυτρώνουν κάποια δένδρα, ή άλλοι, που υπάρχουν κέδροι, που χρειάζονται προστασία από τις πυρκαγιές και μόνο αν καθαριστούν γύρω μπορεί να σωθούν.

Με την ευκαιρία αυτή να αναφέρουμε ξανά για την ανάπλαση του χώρου του Οδοστρωτήρα στη Χώρα, για την οποία μάθαμε ότι η μελέτη είναι προσφορά του τεχνικού γραφείου των αδελφών Μαγουλά. Μάλιστα προσφορές όπως αυτή πρέπει να δημοσιοποιούνται από το Δήμο, έτσι ώστε να γίνονται παράδειγμα για να ακολουθούν και άλλοι.

Αυξημένος κίνδυνος για πυρκαγιές

Οι αρμόδιες κρατικές υπηρεσίες προχώρησαν σε προειδοποιήσεις για τους αυξημένους κινδύνους για πυρκαγιές, που δημιουργούν οι φετινές καιρικές συνθήκες με τις 'όψιμες βροχές, που έκαναν να έχουμε μεγάλες εκτάσεις καλυμμένες με ξερά χόρτα. Ειδικά στα Κύθηρα ο κίνδυνος αυτός είναι έντονος, καθώς οι όψιμες βροχές και έντονες ήταν και συνεχίζονται ακόμη. Η περσινή καταστροφική πυρκαγιά στα Μητάτα, ακριβώς δεκα χρόνια μετά την αντίστοιχη σε Μυρτιάδια-Μυλοπόταμο, απέδειξε την ανεπάρκεια των μεθόδων και των στρατηγικών, ακόμη και όταν υπάρχουν μέσα. Ας αναθεθεί, επομένως, εφέτος σε έναν Δημ. Σύμβουλο, η ειδική αρμοδιότητα του συντονισμού σε συνεργασία με τις υπόλοιπες αρχές για να μην διαχέεται η ευθύνη και ας ξεκινήσει άμεσα η προσπάθεια αποτροπής. Η καταστολή, δυστυχώς, είναι πάντα δυσχερής ειδικά σε περιπτώσεις με τόσους δασωμένους αγρούς, όπως στα Κύθηρα. Η πρόληψη, λοιπόν, αλλά και η έγκαιρη επέμβαση είναι οι μόνι παράγοντες που μπορούν να προστατεύσουν αποτελεσματικά τον τόπο. Να υπενθυμίσουμε, πάντως, για μία ακόμη φορά ότι πολλά χωριά στα Κύθηρα κινδυνεύουν άμεσα από ενδεχόμενη πυρκαγιά, καθώς περιβάλλονται από στρέμματα εύφλεκτης ύλης. Είχαμε γράψει για το θέμα αυτό πριν λίγα χρόνια αναφέροντας το παράδειγμα της Καρβουνάδας από Δυτικά, αλλά τελικά η καταστροφή ήρθε στα Μητάτα, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι τα υπόλοιπα χωριά έχουν γλυτώσει τον κίνδυνο. Να αναφέρουμε τέλος ότι η τράπεζα Eurobank χρηματοδότησε φέτος μία καμπάνια για την πρόληψη των πυρκαγιών εστιάζοντας στο γεγονός ότι το 80% από αυτές οφείλονται σε ανθρώπινη αμέλεια και μόνο το υπόλοιπο σε κακόβουλες ενέργειες. Δυστυχώς, το αποτέλεσμα είναι το ίδιο καταστροφικό!

Δύο άνθρωποι, δύο προϊόντα, δύο βραβεία

Για το ένα από τα δύο προϊόντα των Κυθήρων, το λάδι ΑΣΤΑΡΤΗ, είχαμε γράψει δύο μήνες πριν, όταν είχε αναφερθεί η επικείμενη βράβευσή του. Για το μέλι του Γιάννη Πρωτοψάλτη γράφουμε τώρα, αφού ήταν κι αυτός ένας από τους δύο βραβευθέντες παραγωγούς των Κυθήρων. Σίγουρα μεγάλη τιμή για ένα νησί να έχει δύο παραγωγούς ανάμεσα στους ελάχιστους απ' όλη την Ελλάδα, που βραβεύθηκαν από το ένθετο ΓΑΣΤΡΟΝΟΜΟΣ της ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗΣ. Μεγάλη τιμή, αλλά όχι παράξενο και το εξηγήσαμε πριν λίγο καιρό. Όπου υπάρχει μεράκι και πάθος για την ποιότητα όλα γίνονται. Ο Γιάννης Πρωτο-

τερες. Παράγει και λίγο εκλεκτό σαπούνι, το οποίο βρίσκεται περίοπτη θέση σε «καλά ράφια». Ο πρώτος, εκτός από το μέλι παράγει, μαζί με την αεικίνητη σύζυγό του Ελένη και τα γνωστά τυριά «Μητάτο» και «Φράτσια», τα ο-



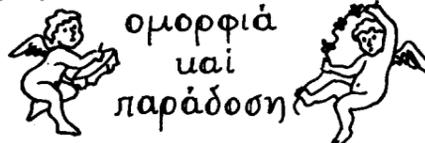
ποία δεν θ' αργήσουν ν' ακολουθήσουν το μέλι στα βραβεία. Τι να πούμε τώρα για τους δύο πρωτοπόρους, που τιμούν το Κυθηραϊκό όνομα; Τίποτα. Η δουλειά τους μιλάει γι' αυτούς και δίνουν ένα καλό παράδειγμα σε όσους μεμψιμοιρούν στα καφενεία ότι δεν μπορούν να πουλήσουν τα προϊόντα τους, δεν έχει τιμή το λάδι ή δεν συμφέρει το μέλι και άλλα παρόμοια. Γιατί δεν κάνουν μία βόλτα στα Μητάτα και στον Καραβά να δουν πώς γίνονται όλα; Βεβαία θέλει και κάτι ακόμα. Μεράκι, κέφι, πείσμα και γνώση. Κι αυτοί οι δύο τα έχουν!



ψάλτης, παράγει μόνο 2 τόνους μέλι το χρόνο και δεν θέλει να το αυξήσει για να ελέγχει την ποιότητα. Ο Χαρ. Τζωρτζόπουλος παράγει 4 τόνους εξαιρετο λάδι, το οποίο έχει βραβευθεί και στο Παρίσι, ενώ είναι περιζήτητο στην Αθήνα και σε 3-4 χώρες του κόσμου, που σύντομα θα είναι περισσό-

Αντ'πος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνιά)
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
E-mail: skamniakythira@otenet.gr

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκτρα. Τηλ. 698 80 59 507.

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ
• Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
• Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
• Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης
ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272
185 31 Πειραιάς

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ
Χειρουργός - Οδοντίατρος
Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο
βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»
ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. ΟΙΚ. 27360 31585
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 27360 31536 ΚΙΝ. 6946246177

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» (Γιάννης Καραβουσάνος)
ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781
ΑΘΗΝΑ:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188
«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246
Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ
ΤΗΛ. 210-99 32 847

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου
Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci
Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία
ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ
MD, DESMEDGÉN, MRCS
ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Grenoble-Γαλλία
Ειδικευθείς στη Μ. Βρετανία, Ελβετία & Ιταλία
ΙΑΤΡΙΚΗ ΧΟΡΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΚΡΟΥ ΠΟΔΟΣ
Νικηταρά 2 & Μεσολογίου, 11146 Γαλάτσι, Αθήνα
Τηλ.: 210 2918044, Κιν.: 6975 060765
Web: http://www.footzign.eu, e-mail: edk@footzign.eu

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ
Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ
▪ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
▪ ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
▪ ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Gunite)
▪ ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
▪ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
▪ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724
ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

Επεισόδια στο Δημόσιο Σχολείο του Μυλοποτάμου το 1849

Όπως είναι γνωστό η δημόσια εκπαίδευση στα 7νησα σαν κοινό αγαθό για όλα τα κοινωνικά στρώματα οργανώθηκε συστηματικά επί Αγγλικής Προστασίας στη δεκαετία του 1820. Πρωτεργάτες στην κίνηση αυτή ήταν ο Ύπατος Αρμοστής Θωμάς Μαίτλαντ και ο λόρδος Φρειδερίκος Νορθ, κόμης του Γκίλφορντ, ο οποίος το 1820 υπέβαλε στη Γερουσία του Ιονίου κράτους ολόκληρο υπόμνημα, δηλ. ένα πλήρες εκπαιδευτικό πρόγραμμα. Στη συνέχεια με πράξεις της Γερουσίας και της Βουλής οργανώθηκαν οι 3 βαθμίδες της εκπ/σης και εισήχθη η αλληλοδιδασκτική μέθοδος στα σχολεία της 7νΗΣΟΥ, η οποία μέθοδος στην επαναστημένη Ελλάδα καθιερώθηκε με το πρώτο Σύνταγμα της Επιδάουρου το 1822. Η μέθοδος αυτή, που κυριάρχησε στην Ελλάδα μέχρι το 1877, επινοήθηκε από τον Λάγκαστερ, γιαυτό και τα αλληλοδιδασκτικά σχολεία ονομάζονταν και λαγκαστριανά και είχαν οικονομικά πλεονεκτήματα, αφού ένας δάσκαλος διδασκε βοηθούμενος από τους μεγαλύτερους και πιο προχωρημένους μαθητές του, οι οποίοι μπορούσαν να ασχοληθούν με τους μικρότερους.

Το 1827 ο ποιητής Ανδρέας Κάλβος σε μια έκθεσή του για τα 7νησα, που έστειλε από την Κέρκυρα στο Παρίσι και δημοσιεύθηκε στο Γαλλικό περιοδικό Revue Encyclopedique, παραθέτει ένα πίνακα με τα αλληλοδιδασκτικά σχολεία στα 7νησα. Στα Κύθηρα με πληθυσμό 8.140 ψυχές, αναφέρει ότι λειτουργούν 8 αλληλοδιδασκτικά σχολεία με αριθμό μαθητών 712. Τα σχολεία αυτά της πρώτης βαθμίδας ήταν στη Χώρα των αρρένων, και των θηλέων, στη Μηλαπιδέα, στα Φράτσια, στο Μυλοπόταμο, στο Όσιο Θεόδωρο, στον Ποταμό και στα σιγά σιγά δημιουργήθηκαν και τα δευτερεύοντα σχολεία, αντίστοιχα με τα κατοπινά Σχολαρχεία.

«Δράξαθε παιδείας» βροντοφωνάζουν και στην τουρκοκρατούμενη Ελλάδα οι διαπρύσιοι κήρυκες του Νεοελληνικού Διαφωτισμού, οι οποίοι με κάθε τρόπο πολεμούν την αμάθεια του Γένους. Βέβαια αυτή η γιγάντια προσπάθεια κατά του αναλφαβητισμού και της αμάθειας, όπως συμβαίνει πάντοτε με κάθε προσπάθεια εκσυγχρονισμού, προσέκρουσε στις συντηρητικές δυνάμεις, οι οποίες είτε από ιδεολογία, είτε από ιδιότητα αντιδρούν στους νεωτερισμούς. Οι α-

ντιδράσεις των ντόπιων στη δημόσια υποχρεωτική εκπαίδευση οφειλόταν σε διάφορους λόγους. Αφ ενός οι αγροτικές οικογένειες στερούνταν εργατικά χέρια, αλλά κυρίως οι συντηρητικοί, που υποδουλίζονταν από εκκλησιαστικούς κύκλους, πίστευαν ότι μέσω της δημόσιας εκπ/σης, έτσι όπως οργανώθηκε από τους Άγγλους, θα διοχετεύονταν στους μαθητές η διδασκαλία του Προτεσταντισμού και ξενικά ήθη, αλλότρια προς τα πατρία. Έτσι πολλοί επέμεναν στο παραδοσιακό σύστημα της ιδιωτικής διδασκαλίας, που ίσχυε επί Βενετοκρατίας, που όσοι ήθελαν να μάθουν γράμματα είτε διδάσκονταν κατ'οίκον είτε, στα λαϊκά στρώματα, κυρίως αυτοί που ήθελαν να ιερωθούν, κατέφευγαν σε ιδιωτικούς δασκάλους ως επί το πλείστον ιερείς.

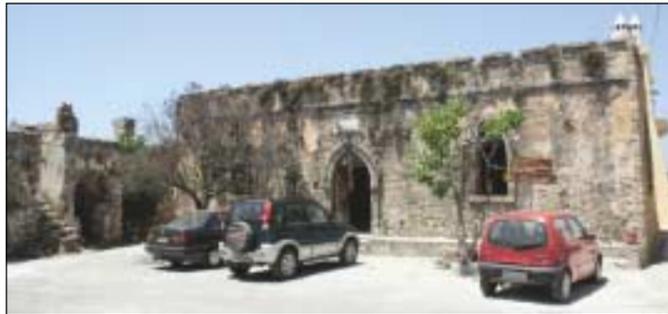
Το 1825 άρχισε να λειτουργεί το αλληλοδιδασκτικό σχολείο του Μυλοποτάμου στην Κάτω Χώρα, που απ'ό,τι φανερώνει η εντοιχισμένη πλάκα, οι Μυλοποταμίτες έχτισαν τη σχολή με κόπο έχοντας επίγνωση των αγαθών της παιδείας. Φαίνεται όμως ότι κοντά στα προοδευτικά στοιχεία του Μυλοποτάμου υπήρχαν και τα αντιδραστικά, τα οποία δημιουργούσαν φασαρίες και ανάγκασαν τον πρώτο δάσκαλο του δημόσιου σχολείου, τον Πέτρο Μαρσέλο να φύγει από το Μυλοπόταμο και να τοποθετηθεί στο σχολείο του Ποταμού. Ενοχούμενοι από εκκλησιαστικά πρόσωπα προπαγάνδιζαν υπέρ της ιδιωτικής εκπαίδευσης και κατηγορούσαν τα δημόσια σχολεία ως αιρετικά και σατανικά και προσπαθούσαν με υποσχέσεις αλλά και με απειλές, αφορισμούς και αναθέματα να εμποδίσουν το έργο τους. Το 1849 αρχηγός της αντίδρασης ήταν ο Βασίλειος Λογοθέτης, γιός του ιερέως Γεωργίου Λογοθέτη, και μετά την Ενωσή Δήμαρχος Φρατσίω. Ο Βασίλειος άνοιξε ιδιωτικό σχολείο στο Μυλοπόταμο και ξεσήκωσε τους συγχωριανούς και τους μαθητές του εναντίον του δημόσιου σχολείου. Εφτασαν μάλιστα σε σημείο να λιθοβολήσουν το σπίτι του δασκάλου Παναγιώτη Μαλάνου, ο οποίος αναγκάστηκε να καταφύγει στην Εκτελεστική Αστυνομία με εκτενής αναφορά, η οποία πέρα από το ιστορικό, έχει και γλωσσικό ενδιαφέρον.

Κύριε Διευθυντά της Εκτελεστικής Αστυνομίας

Ταπεινώς αναφερόμενος να σας γνωστοποιήσω, ότι δεκαοκτώ έτη δουλεύω εις την Δημόσιον Σχολήν Μυλοποτάμου, και προ εμού εχρημάτισαν και άλλοι Διδάσκαλοι εις την δημόσιον, και πρώτος Διδάσκαλος εχρημάτισεν εις την Σχολήν Μυλοποτάμου ο κύριος Πέτρος Μασέλος, Διδάσκαλος Ποταμού και βαριθής από τας καταδρωμάς των μετήλθεν εις το Σχολειον Ποταμού, ο δε Βασίλειος Λογοθέτης ποτέ παππά Γεωργί-

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

ου, επαρέθει τους όρους της Δικεοσίνης, έχει μεγάλους καπνούς εις τα Δημόσια Σχολεία. Από αυτόν συνέθη μεγάλην ταραχήν μέσα εις την Δημόσιον Σχολήν Μυλοποτάμου επί



ΦΩΤ.: Α. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

παρουσία του Κυρίου Εφόρου των Σχολείων. Ούτος συναθροίσας άνδρες οπαδούς φατριάς διά την ανισχίαν του χωρίου και εις τας διατάξεις της Κυβερνήσεως, αυτός εγένετο ελεύθερος και ανεξάρτητος από την Γενικήν Επιτροπήν διά την οριστικήν απόφασίν της. Αυτός εγένετο σύνοδος φατριάς, και γραμματεύς συνισφοράς επιτροπής φατριάς. Αυτός είναι ο συστηματοποιημένος εχθρός

επί της Δημοσίας Παιδείας. Αυτός είναι σφοδρός διώκτης του Ιονικού Κράτους, σπείροντες ζιζάνια εις τον λαόν, ότι μέσα εις τα Δημόσια Σχολεία είναι η αλαζονεία, είναι μέγα χάος και θείαν κρίσιν. Βοά ενώπιον του Θεού διά τα λαγκαστριανά Σχολεία, αυτός οδηγήσας των κακοποιών ανθρώπων τα παιδιά, συνενωθέντες ημέρας και νυκτός να αναθεματίζουν τους Δημοσίους Διδασκάλους και μαθητάς και από τον θόρον των μαθητών του Βασιλείου Λογοθέτη, διά νυκτός ανεθεμάτισαν, ελιθοβόλισαν την οικίαν μου, είναι δυνατόν να ανθέξω εγώ απέναντι τούτων καταδρωμών χωρίς την υπερασπισήν της εκτελεστικής Αστυνομίας; Όχι θέβαια και μεγάλως συνήρησεν το κήρυγμα έν κόμμα ιερατικών φατριάς, διαστρέφοντας τον

λαόν να ανιχθούν Σχολεία μερικά και ανεξάρτητα από την Γενικήν Επιτροπήν και μεταχειρίζονται κάθε λογής μέσα να εμποδίζουν την πρόοδον του Σχολείου με δώρα, απιλές και επί τέλους την θρησκίαν, αλλά και το παρά της Διοικήσεως παραδεχθέν σύστημα ως ανθεθρησκευτικόν και σατανικόν και η επιτροπή του ιερατικού κόμματος συνέθη μεγάλη ταραχή μέσα εις την Δημόσιον Σχολήν επί παρουσία του Κυρίου Εφόρου, και αφώρισαν και ανεθεμάτισαν τα λαγκαστριανά Σχολεία και μαθητάς και διά αυτά τα Σχολεία θέλει πλη-

ρώση ο λαός φόρους και εις τους 1849, Ιουνίου 18, έτος νέον, ήνοιξεν Σχολήν μερικήν μέσα εις το χωρίον του Μυλοποτάμου, ο αυτός Βασίλειος Λογοθέτης ποτέ παππά Γεωργίου και τούτο είναι απαγορευμένον από την Γενικήν Επιτροπήν, να παραδίδει το παλαιόν σύστημα. Τώρα ταπεινώς παρακαλώ την παύσιν της Σχολής του Βασιλείου Λογοθέτη, διότι είναι θλαβερών αποτελεσμάτων κατά της διαδώσεως της παιδείας και εναντιούται ενταυτώ εις τας διατάξεις της Εβδόμης Γερουσίας του γραπτού νόμου του αριθμού 28 και του άρθρου 59, οπού λέγει όστις εν παραβάσει διατάξεως των ανωτέρω άρθρων ανοίξει ιδιωτικόν Σχολειον τιμωρίται με το κλείσιμον του Σχολείου και με χρηματικήν ζημίαν μιας λίτρας στερλινής, αυξανομένην εις δύο, όταν πρόκειται περί Σχολείου γλωσσών η γραμάτων και του κανονισμού εκδοθέντος κατά το 1842 και του άρθρου 30 και 31 σχετικώς προς τους μερικούς διδασκάλους. Και ταύτα μένω υποκλινείς ικέτης.

Κύθηρα Μυλοπόταμον, Παναγιώτης Μαλάνος, Διδάσκαλος, τας 13 Οκτωβρίου 1849. Ε. Ν. Της Δημοσίας Σχολής Μυλοποτάμου δέομαι.

ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ
Βαριθής (βαρυνθείς) βαρύνομαι=καταπιέζομαι, κουράζομαι, αηδιάζω
Μετήλθεν=μετετέθη
Έχει μεγάλους καπνούς=πνέει μένεα

Σχολεία μερικά=σχολεία ιδιωτικά
ΠΗΓΕΣ
Γ.Α.Κ. Τοπ.Αρχείο Κυθήρων.
Αρχείο Εκτελ. Αστυνομίας
Δημ. Μάργαρα: Μια έκθεση του Ανδρέα Κάλβου για την Επτάνησο. (Αγγλοελληνική Επιθεώρηση τ.3 Αύγουστος 1947, σ.107-109)

Καίτη Αρώνη-Τσίχλη: Η παιδεία στα Κύθηρα επί Ενετοκρατίας και Αγγλοκρατίας. (Νόστος 2005, σ.13-79)

Σπίρου Στάθη: Κυθηραϊκή επιθεώρησης 1923, σ. 337



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχαν/κός Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.



Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megalooikonomos@yahoo.gr

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:
Πειραιάς Κύθηρα
210 41 100 22 27360 39059
info@mycomputer.com.gr
www.mycomputer.com.gr

- Βαλθεσις - Αναβαθμισεις
- Service H/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Απαιλώσιμα

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

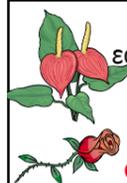
ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΟ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610
www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829
Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9734295
Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379
ΤΗΛ.: 210-9714111



Άνθη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

«ΟΑΣΗ»

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε πουλιούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πήλησιον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

Χρυσά Φαρέλα
Φωτογραφίες • γάμων
• βαπτίσεων • ενδηλώσεων
• επαγγελματικών χώρων
εκπτώσεις & ανατύπωση
παιχτών φωτογραφιών
service μηχανών
τηλ.: • 27360 38225
• 69741 12619
www.fxphoto-lythra.gr
email: fxphoto@hotmail.com
Γιαννάκης, Κύθηρα

το πρώτο
ενημερωτικό ραδιόφωνο
των Κυθήρων τώρα
και στο διαδίκτυο...
ακούστε μας
παντού!!!
www.adelfm.gr ΤΗΛ-ΦΑΧ 2736034004 ΚΙΝ
6978140356 E-MAIL info@adelfm.gr

ΑΓΩΝΕΣ ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΠΡΟΣΔΟΚΙΑ!

Παρά τις δυσκολίες και παρά το γεγονός ότι δεν υπήρχε εμπειρία σε παρόμοιο εγχείρημα στο παρελθόν, το Πανελλήνιο Πρωτάθλημα μηχανών ανώμαλου δρόμου, που κάποιος τολμηροί είχαν την ιδέα και το πείσμα να πραγ-

τέλεια οργάνωση αλλά και για την απίστευτη φιλοξενία και συμμετοχή του κόσμου την ημέρα του αγώνα.

Είναι χαρακτηριστικό το ό,τι, όπως προκύπτει από τις προφορικές δηλώσεις τους, αλλά και από



ΦΩΤ. ΕΒΙΤΑ

ματοποιηθεί στα Κύθηρα, γνώρισαν μια τεράστια και απρόσμενη κατά κάποιο τρόπο επιτυχία!

Όλα ήταν άσπαρα οργανωμένα, δεν παρατηρήθηκε καμία έλλειψη, κανένα κενό. Οι έμπειροι συμμετέχοντες έμειναν κυριολεκτικά εκπληκτικοί, όχι μόνο για την

τις γραπτές μαρτυρίες τους σε σχετικά forums στο internet, κατατάσσουν την εμπειρία των αγώνων στις τρεις κορυφαίες του συνόλου που έχουν γίνει Πανελλαδικά. Για του λόγου το αληθές, όποιος επιθυμεί μπορεί να επισκεφθεί το forum (σελίδες 10 και με-



ΦΩΤ. Α. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

τά) στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.offroadteam.gr και να διαβάσει τα τόσα πραγματικά επαινετικά σχόλια για το νησί μας γενικώς.

Επειδή είναι πάρα πολλοί αυτοί, οι οποίοι συνέβαλαν για αυτή την επιτυχία και αν αναφέρουμε ονόματα ίσως κάποιους ξεχάσουμε, θα πούμε γενικώς ένα μεγάλο μπράβο στην ΜΟΤΟ ΚΥ.ΛΕ.Ρ. δηλαδή σε όλους αυτούς, που απέδειξαν ότι με σκληρή δουλειά μεράκι και όραμα μπορούν πραγματικά να επιτευχθούν θαύματα ακόμη και χωρίς την ουσιαστική βοήθεια από κανέναν επίσημο φορέα.

Μπράβο και ευχαριστίες αξίζουν επίσης και οι ιδιώτες χορηγοί, οι οποίοι πρόθυμα προσέφεραν χρήματα για τα απαραίτητα έξοδα της διοργάνωσης.

Ασφαλώς και το όφελος για το νησί μας ήταν μεγάλο διότι, εκτός της μεγάλης προβολής του τόπου, τα οχήματα, που έφτασαν τα 70 και οι επισκέπτες που αγγίζουν τους 200, που ήρθαν για το λόγο αυτό, ήταν μια σημαντική οικονομική βοήθεια σε μια περίοδο χαμηλής τουριστικής κίνησης.

Και το γρηγορότερο!
Ανδρέας Λουράντος-Κονταράτος

Εγκαίνια επιχειρήσεων εν καιρώ κρίσεως

Μερικοί ρομαντικοί και αισιόδοξοι ξεκινούν νέες δουλειές σε εποχή κρίσεως βλέποντας ευκαιρίες ή ζητώντας δικαιολογίες να έρχονται συχνότερα στα πάτρια. Έτσι στις 25 Ιουνίου εγκαίνιασε το νέο γραφείο λογιστικών και οικονομικών υπηρεσιών στη Χώρα, η εταιρεία ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ που

άλλους παρά μόνο καινούργιους και αισιόδοξους, όπως ο ίδιος, ενώ ευχόμεστε εκ βάθους καρδιάς καλές δουλειές και καλές... φοροαπαλλαγές. (Τέτοιες ώρες, τέτοια λόγια φίλε Γιώργο. Πάντως οι ευχές είναι ειλικρινείς παρ' όλο που βλέπουμε να χάνουμε τον ένα Τρίβλο. Ήδη ήταν... ψιλοχαμένος)



ΦΩΤ. Α. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

διοικείται από συνεργάτες του Γιώργου Κασιμάτη-Δρυμωιάτη. Στον ίδιο χώρο θα στεγάζεται και βιβλιοπωλείο, καθώς και οι εκδόσεις με τον εντυπωσιακό τίτλο ΖΑΘΕΟΝ ΠΥΡ. Πυρ, λοιπόν, στην άτιμη την κρίση από έναν κατ' εσχόλην αρμόδιο και ειδικό στο θέμα και ελπίζουμε να μην έχει πελάτες κι εδώ.

Η δεύτερη επιχείρηση, που έκανε εγκαίνια την ίδια μέρα στο Λειβάδι είχε ανοίξει ήδη από πέρσι, τώρα όμως λειτουργεί σε έναν καλαισθητό νέο χώρο στην είσοδο του Λειβαδίου. Πρόκειται για την επιχείρηση υποδημάτων **UNO** της Γιώλης Μεταξινιάδου, συζ. του Γ. Μεγαλοκονόμου. Καλές δουλειές κι εδώ.

Evrofas Clean

ΠΑΡΕΛΟΜΕΝΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΧΑΛΙΩΝ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΧΑΛΙΩΝ

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΦΑΡΜΑΚΑ ΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΚΡΟΣΣΕΚ

ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΝΑΛΑΒΗ ΕΡΓΩΝ ΕΠΙΤΟΠΟΥ ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΕ ΕΠΙΒΛΑΚΑΙ ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΞΥΛΙΣΤΩΝ ΕΠΙΒΛΑΚΑΙ ΚΕΣΥΗΡΕΤΩΝ ΣΤΕΝΟΧΩΡΙΩΝ

ΖΗΤΗΣΤΕ ΜΑΣ ΓΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΝΗΜΕΡΩΤΗΡΙΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: 210 9923347, 210 9923348, ΚΙΝΗΤΟ: 6993322031

CROCODILINO

Παπούτσια για παιδιά

Μεταλλοκλονόμου

Ο βασιλιάς του παιδικού παπουτσιού

Κύπρου & Κυκλάδων 16, Αργυρούπολη (πρώην Εθνική Τράπεζα) - Τηλ: 210 9923347

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: **ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα θιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282

ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,
ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
(ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά και καλό κρασί

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
το όνομα στο ποδηλάτο

Τώρα στη Γλυφάδα

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Ποιότητα Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,3%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα Τηλ. 27360 31013

Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας Άλμος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ» Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

EL SOL Hotel

Καψάλι - Κύθηρα, 80100

Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31801

web site: www.elsolhotels.gr, e-mail: info@elsolhotels.gr

EURONICS

Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευιών

Εκθεση επίπλων

BERLONI

Βιοκαρπετ

MEDIA STROM

Σαλόνι Καθιστικό Κουζίνα Υποδιωμάτιο Παιδικό δωμάτιο Βεράντα Κήπος Φωτιστικά

Ενοδοχεία Ενοικιαζόμενα δωμάτια Παραδοσιακοί ξενώνες Οικίες Γραφεία

το εμπόρεο Σίτηλά σας!

Νίκος Κασιμάτης
Λειβάδι Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719
Ποταμιών Κύθηρα, Τηλ: 27360 33620
Web site: www.kasimatis.com.gr
e-mail: kythilek@otenet.gr

Μια κουραλιασμένη σημαία...

Αγαπητά «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» την 21-5-2011 ημέρα Σάββατο ακούγοντας τον Ραδιοσταθμό «ΑΝΤΕΛΙΝ» όπου μετέδιδε για την επέτειο της ένωσης των Επτανήσιων με την Ελλάδα και ότι η Δημοτική αρχή των Κυθέρων θα σηματοδοτήσει όλα τα Δημοτικά καταστήματα και τα σχολεία του νησιού. Το μεσημέρι της ίδιας ημέρας και περί ώρα 13.00 περνώντας από τον Καραβά και έξω από το σχολείο μετά λύπης μου είδα στο κοντάρι της σημαίας να κρεμε-



ται ένα κουρέλι. Αμέσως σταμάτησα, έβγαλα την φωτογραφική μου κάμερα και φωτογράφιζα το κουρέλι που έπαιξε τον ρόλο της ελληνικής σημαίας. Εκείνη την στιγμή με είδε ένας κάτοικος του χωριού, Αλβανικής καταγωγής, όπου με ρωτάει τι φωτογραφίζω εκεί ψηλά, και εγώ του απαντώ «την σημαία στο κοντάρι». Και αυτός μου ανταπαντά «αυτή είναι Στέφανη η Ελληνική σημαία». Εγώ τα έχασα με την παρατήρησή του, ευχόμενος να άνοιγε η γη να με

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 3,5 στρ εντός σχεδίου, στο Μπρωγκί, με 2 παλαιές οικίες, ένα λιοτριβί, ένα μεγάλο αλώνι, 20 ελιές και απεριόριστη θέα. Τηλ. 27360 33529.

καταπει.

Εγώ αναρωτιέμαι από το σημείο περνούν πάρα πολλοί όπως ο πρόεδρος του Καραβά Τσάκος Γεώργιος και γενικότερα κόσμος που ασχολείται με τα κοινά του χωριού και που διατυμπανίζουν ότι κόπτονται για το καλό του χωριού. **Αυτό το αίσχος της ντροπής κανείς δεν το έβλεπε;** Τελικά το είδε ο Παναγιώτης ο Βενάρδος (Μαλλιάρος), ο οποίος και αντικατέστησε την ντροπή έστω και μετά την επετειακή ημέρα και μπράβο του.

Στέφανος Μοδέας
Πλατέα Αμμος

Τα «Κ» ζήτησαν την άποψη του προέδρου της Τ.Κ. Καραβά κ. Γ. Τσάκου για το θέμα αυτό, καθώς κατονομάζεται στην επιστολή του κ. Μοδέα.

Ο κ. Τσάκος μας απάντησε ως εξής:

Κύριε Διευθυντά,

Στην Κοινότητα Καραβά, που έχω την τιμή και την ευθύνη να εκπροσωπώ, υπάρχουν αναρτημένες τρεις ελληνικές σημαίες, από την αρχή της θητείας μου πριν πέντε χρόνια. Στην είσοδο του χωριού στην γνωστή αψίδα η πρώτη, στο προαύλιο της εκκλησίας και στο άγαλμα οι άλλες δύο. Προσωπικά επιμελούμαι την διαδικασία αυτή και αντικαθιστώ τις σημαίες όταν καταστρέφονται από τον δυνατό αέρα. Κάτι τέτοιο συνέβη και στην προκειμένη περίπτωση, οπότε ο κ. Μοδέας γνωστός για τις καταγγελίες του, βρήκε την ευκαιρία να κάνει μια ακόμη, με μοναδικό στόχο την δημιουργία εντυπώσεων, νομίζοντας ότι έτσι θα με πλήξει. Η κοινωνία του Καραβά ευτυχώς μας γνωρίζει όλους, μας έχει συνήθισει ο κ. Μοδέας σε παρόμοιες πράξεις, μηνύσεις, καταγγελίες, και άλλα επεισόδια, γιατί έτσι νομίζει ότι θα του δώσει κάποιος σημασία. Στην πορεία που διάλεξε τον αφήνω να πορεύεται μόνος του, χωρίς να νοιώσει ποτέ την ικανοποίηση της προσφοράς στην κοινωνία. Τότε θα καταλάβαινε ότι σ' αυτούς που εργάζονται και προσφέρουν στους συνανθρώπους τους ποτέ δεν τρέμουν τα χέρια του, όπως καταγγέλλει ότι έπαθε ο ίδιος.

Σας ευχαριστώ για την φιλοξενία.

Με τιμή

Γεώργιος Τσάκος

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, το Τριφύλλιο Ίδρυμα Κυθηρίων, η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών, η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών τιμώντας τη μνήμη του αείμνηστου καθηγητή Ιωάννου Δημ. Στρατηγού διοργανώνουν από κοινού εκδήλωση στις 6 Αυγούστου 2011, ημέρα Σάββατο και ώρα 20.00, στο προαύλιο του Ναού του Αγίου Χαράλαμπος, στον Μυλοπόταμο.

Στις 19.00 θα προηγηθεί εσπερινός, χοροστατούντος του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη Κυθέρων και Αντικυθήρων κ.κ. Σεραφείμ.

Προσκαλούμε όλους τους Κυθηρείους και φιλοκυθηρείους να τιμήσουν με την παρουσία τους την παραπάνω εκδήλωση.

Για τον Κυθηραϊκό
Σύνδεσμο Αθηνών
Ο Πρόεδρος
Γιώργος Καρούδης
Για το Τριφύλλιο Ίδρυμα
Κυθηρίων
Ο Πρόεδρος
Γιώργος Κασσιμάτης
Για την Κυθηραϊκή Αδελφότητα
Πειραιώς-Αθηνών
Ο Πρόεδρος
Βρεττός Κυπριώτης
Για την Εταιρεία Κυθηραϊκών
Μελετών
Ο Πρόεδρος
Νίκος Πετρόχειλος
Για τον Όμιλο Κυθηρίων
Πανεπιστημιακών
Ο Πρόεδρος
Βασίλης Λευθέρης

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΩΝ

Δευτερεύου Ειρήνη 600, Βλαντής Γεώργιος-Μαρία 500, Βλαντή Πόπη-Ελένη 500, Καστρίσιου Ελένη 200, Στρατηγού Θεοδώρα 400, Κασσιμάτης Γιάννης-Ιωάννα 200, Πετρόχειλος Παναγιώτης 100, Βλαντή Αρετή 100, Βλαντή Ασπασία 100, Κανούση Ελπίδα 100, Μπέση Αλέξανδρος-Ρούλα 100, Καλλιγέρου Ελένη του Δημ. 50, Κωστοπούλου Αρετή 50, Καραβά Μαρίκα 50, Χρυσού Φραντζέσκα 60, Παναγιωτοπούλου Κωνσταντίνα 30, Βλαντή Μυρτώ 10, Κοντολέων Γιάννης-Βαγκή 100 ευρώ.

Καθαρισμός τέμπλου δωρεά Παναγιώτη και Μαίρης Κασσιμάτη

Δωρεάν μεταφορά διαφόρων αντικειμένων από Γουναριδίδη Ευστάθιο

Θέλουμε να σας ενημερώσουμε ότι τα στασιδια αγοράστηκαν από τις δωρεές σας και το ποσό των 6.500 ευρώ που συγκεντρώθηκε από την εκδήλωση που είχε γίνει στο χωριό μας.

Επίσης ένα μεγάλο ευχαριστώ στον πατέρα Πέτρο Σκιάβο για την ενεργό συμμετοχή του.

Για την Ερανική Επιτροπή

Δημήτριος Βλαντής

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ



Οι δάσκαλοι και οι μαθητές του Δημοτικού Σχολείου Χώρας Κυθέρων νιώθουν την ανάγκη να ευχαριστήσουν θερμά τον κ. Βασίλη Χάρο, για την ευγενική προσφορά γεύματος σε όλα τα παιδιά και τους δασκάλους του Σχολείου μας στις 20/5/2011.

Κάθε χρόνο ο κ. Βασίλης Χάρος πραγματοποιεί αυτή την προσφορά, δείχνοντας έμπρακτα την αγάπη του

προς τα παιδιά.

Ευχόμαστε για πολλά χρόνια ακόμη να είναι καλά και να συνεχίσει την τέλεση αυτού του ξεχωριστού «μνημόσυνου» στη μνήμη του πατέρα του Εμμ. Χάρου, που υπηρέτησε ως δάσκαλος επί σειρά ετών στο Σχολείο μας.

**Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ
Γ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ**

Ναυτικός Όμιλος Κυθέρων



Οικονομική ενίσχυση ζητά ο Ν.Ο.Κ., παραθέτοντας στη σχετική έκκλησή του στοιχεία από την προσφορά του στους νέους και από την ιστορία του Ομίλου. Και καταλήγει:

Λαμβάνοντας υπόψη, την πολύχρονη ιστορία και το σημαντικό έργο του Ομίλου προς τη νεολαία του νησιού όλα αυτά τα χρόνια, το γεγονός της απομακρυσμένης περιοχής και της έλλειψης υποδομών που στερούν από τα παιδιά μας την οργανωμένη άθληση όχι μόνο του καλοκαιριού αλλά όλο το χρόνο, την άσκηση της αθλητικής δραστηριότητας ως μέσο υγρούς προσανατολισμού και ενασχόλησης των νέων παιδιών αλλά και κοινωνικής επαφής μεταξύ τους, το γεγονός ότι ακόμη και σήμερα μέλη του Δ.Σ. αλλά και άτομα εκτός του Ομίλου προσφέρουν αφιλοκερδώς και εθελοντικά τόσο το χρόνο τους όσο και τις πολύτιμες υπηρεσίες τους για την κάλυψη τακτικών αλλά και έκτακτων ή απρό-

βλεπτων αναγκών του, παρακαλούμε θερμά όπως ενισχύσετε την προσπάθειά μας προκειμένου να μην ανασταλεί η λειτουργία ενός Ομίλου που αποτελεί παράδειγμα για τον εθελοντισμό, την ευαισθησία και το μεράκι ανθρώπων, αποδεικνύοντας ότι το «κοινό καλό» μας ενώνει. Ιδιαίτερα ασთან αυτό το «καλό» έχει να κάνει με τα παιδιά μας.

Ο Ναυτικός Όμιλος Κυθέρων τηρεί τραπεζικό λογαριασμό ενίσχυσης με αριθμό 380/296020-67 στην Εθνική Τράπεζα Ελλάδος Α.Ε. στο κατάστημα Κυθέρων.

Για οποιαδήποτε περαιτέρω πληροφορία είμαστε στη διάθεσή σας στα τηλέφωνα 6977 693266 Αντώνης Δαπόντε και 27360 31128 Κώστας Μπέλιμπας.

Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων.

Με εκτίμηση για τον Ν.Ο.Κ.

Ο Πρόεδρος

Αντώνης Δαπόντε

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ

& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΕΖΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΣΙ - Τ.Κ. 11147

ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har_coum@yahoo.gr

Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811

Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ

KIN.: 6937 005 807, 6945 259 730

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δικηγόρος

**ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

Μεγίστης 31 Καλαμάκι

Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

"ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
KABA - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ.: 27360 36244, 31853, 36255, ΦΑΞ: 27360 36244

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.

A.M./ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762
e-mail: xsoufiou@gmail.com

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists

Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ

Κλινικός Ψυχολόγος

Πανεπιστήμιο Αθηνών, MSc
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ -ΤΗΛ. 210 6917601
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

I. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO

CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ
ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826

Κιν. 6973 680852

Ιούλιος 2011 Αρχαιολογικός μήνας στα Κύθηρα

8 Ιουλίου – Αρης Τσαραβόπουλος- Ανασκαφές στα Αντικύθηρα-Σχολείο Χώρας

12 Ιουλίου – Αρης Τσαραβόπουλος- Ανασκάπτοντας την Λακωνική πρωτεύουσα των Κυθήρων - Έρευνα και εργασίες στο Παλιόκαστρο-**Αίθουσα Κυθ. Συνδέσμου**

16 Ιουλίου – Καθ. Cyprian Broodbank και Ευαγγελία Κυριατζή (Βρετανική Σχολή Αθηνών)- Μία δεκαετία έρευνα επιφανείας σε Αβλέμονα, Παλιόπολη και την ευρύτερη περιοχή- **Παλιό Σχολείο, Μητάτα**

19 Ιουλίου – 8.30 π.μ. Λειτουργία στον Ιερό ναό **Αγίου Κοσμά στο Παλιόκαστρο**

20 Ιουλίου – Εσπερινός στον Ιερό ναό **Προφήτη Ηλία στο Κουτσόκεφαλο**

21 Ιουλίου – Λειτουργία στον Ιερό ναό **Προφήτη Ηλία στο Κουτσόκεφαλο**

21 Ιουλίου – Καθ. Χρυσάνθη Γάλλου και Αρης Τσαραβόπουλος- **Τα Προϊστορικά Κύθηρα και οι δεσμοί τους με τη Λακωνία – Διακόφτι, περίβολος ναού Αγ. Μηνά.**

22 Ιουλίου – Καθ. Αιμιλία Μπάβου- **Το πρώτο Ιερό Κορυφής εκτός Κρήτης: Ανασκαφές στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό**

-Καθ. Ιωάννης Πετρόχειλος- **Ευρήματα γύρω από Άγιο Γεώργιο στο Παλιόκαστρο- Ιερό μίας γυναι-**

κείας θεότητας (ενδεχομένως της Αφροδίτης) Αβλέμονας, λιμάνι.

23 Ιουλίου – Prof Timothy E. Gregory and Dr. Lita Tzortzoulou-Gregory- **Εγκαίνια του Ερευνητικού Κέντρου Αμυριαλής και Ομιλία για το Πρόγραμμα Νερού- Καραβάς**

24 Ιουλίου – Prof Timothy E. Gregory and Dr. Lita Tzortzoulou-Gregory- **Το Πρόγραμμα Επιφανειακής Έρευνας στην Παλιόχωρα και ο Άγιος Γεώργιος Κολοκυθιάς – John Fardoulis- Ανασκάπτοντας τα Κύθηρα – Αγία Πελαγία**

25 Ιουλίου – Καθ. Μερκούριος Γεωργιάδης, Άρης Τσαραβόπουλος- **Λέσκα Μυλοποτάμου τα προκαταρκτικά ευρήματα ενός νέου αρχαιολογικού χώρου – Μυλοπόταμος**

26 Ιουλίου – Αρης Τσαραβόπουλος- **τα αποτελέσματα των Ανασκαφικών Εργασιών του Ιουλίου του 2011 - Βρετανικό Σχολείο Ποταμού**

27 Ιουλίου – Έναρξη της λειτουργίας του **Συνδέσμου των Φίλων των Μουσείων Κυθήρων** και του εθνικού μουσείου Κυθήρων – **ο χώρος θα ανακοινωθεί σύντομα**

28 Ιουλίου- Λειτουργία στον Ιερό ναό Αγίου Γεωργίου Παλαιόκαστρο

Όλες οι ανακοινώσεις θα είναι στις 8.30 μ.μ.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε τους συμπολίτες μας (τα ονόματα των οποίων παραθέτουμε) για τις δωρεές τους, με τις οποίες κατορθώσαμε να διαμορφώσουμε τμήμα του περιβάλλοντα χώρου του Ιερού Ναού του Αγίου Μηνά Διακοφτίου, που πραγματοποιήθηκε με την ευλογία του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων και Αντικυθήρων Σεραφείμ, και την αμέριστη συμπαράσταση του ιερέα μας, Σεραφείμ Μαρσέλου. Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τους Πρωτοψάλτη Μιχάλη (Μάκτρα) και Εμμανουήλ Παχούλη για την οικονομική στήριξη και προσωπική συμβολή τους σ' αυτή την προσπάθειά μας.

Δωρεές: Αγγελίδου Μαίρη 40, Αναστασίου Μηνάς 50, Δημητριάδη Μάρθα 50, Ζαντιώτη Εριφύλλη 50, Καλοπαϊδης Σταύρος 20, Καστρίσιος Αλέκος 60, Καστρίσιος Χάρης 100, Κωνσταντίνος Στράτος 50, Λαζάρου Μαρίνα 200, Μαγωνέζου Γεωργία 50, Μάλαμα Λέλα 50, Μαραβέλια Βούλα 100, Μαραβέλια Ιωάννα 50, Μπουγατσάς Γιάννης 50, Μπουρνάκη Ειρήνη 50, Νοταρά Αδαμαντία 50, Οικονόμου Ρένα 100, Παπαδοπούλου Αντωνία 20, Παχούλης Βρετός 150, Παχούλης Μανώλης 300, Πετσάς Γιάννης 50, Πουλάκης Δημήτρης 100, Σάμιος Παναγιώτης 70, Σταθοπούλου Σταυρούλα και Μαρία 50, Σταματάκος Μανώλης 50, Σταμάτης Νώντας 50, Στρατηγός Αντώνης 50, Ταμανίδης Βασίλης 25, Τραβασάρος Αντρέας 50, Τραβασάρου Ευγενία 50, Φυρρού Βάσω 20. Οι κάτοικοι του Διακοφτιού.

Η εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στην Ισπανία

Στις 23/5/2011 τριάντα Κυθηραίοι ταξιδέψαμε στη **Μαδρίτη**. Είδαμε μία μεγαλούπολη με φαρδείς δρόμους, ευρύχωρα πεζοδρόμια, πλατάνια, λουλούδια, ανθρώπινη, με αποτυπωμένο στα κτίσματα της το πέρασμα των αιώνων. Πέρασαμε από την πλατεία της Καστίλης, την Πύλη της Ευ-

τους αμύθητους θησαυρούς και τη «Ταφή του Κόμη Οργκαθ», το πιο πρωτότυπο και τέλειο έργο του Ελ Γκρέκο. Στη **Σεγκόβια**, εντυπωσιακά ήταν τα τείχη του καλύτερου ρωμαϊκού υδραγωγείου στον κόσμο και το παραμυθένιο κάστρο.

Βαρκελώνη: υπήρξε ρωμαϊκή α-



ρώπης, τους δύο κεκλιμένους ουρανοξύστες και σταματήσαμε στο σιδηροδρομικό σταθμό, ένα κτίριο από σίδηρο και κρύσταλλα με εσωτερικό τροπικό κήπο. Στη πλατεία Πουέρτα Ντε Σολ οι αγανακτισμένοι διαμαρτύρονταν ήσυχα. Είδαμε την Πύλη Αλκόλα με την πιο όμορφη μνημειακή αιψίδα της Ευρώπης, την πλατεία της θεάς Κυβέλης, την Αρένα και το γοτθικό μνημείο του Χριστόφορου Κολόμβου. Στην πινακοθήκη PRADO απολαύσαμε τα έργα του Ελ Γκρέκο, του Βελάσκεθ και του Γκόγια. Στο Reina Soria καθηλωθήκαμε στη 'Γκουέρνικα' του Πικάσο, έργο μυθικό, σύμβολο του πολέμου και της ανθρώπινης τρέλας. Στο Παλάτιο Ρεάλ μείναμε έκθαμβοι από την πολυτέλεια και τους εξαιρετικούς κήπους. Στο πάρκο Ρετίρο, τα δέντρα και τα λουλούδια συνθέτουν την τέλεια εικόνα της φύσης οργανωμένη από τον άνθρωπο. Στο **Τολέδο** θαυμάσαμε τη μεσαιωνική πόλη του παραμυθίου με

ποικία του 1ου αιώνα μ.Χ. Το 1874 μ.Χ οι κάτοικοι γκρέμισαν τα τείχη της μεσαιωνικής πόλης και έκτισαν της σύγχρονης, στραμμένη προς τη θάλασσα. Εδώ δεσπόζουν τα κτίρια του Gaudí σε πρωτοποριακή αρχιτεκτονική. Ξεχωρίζει ο Καθεδρικός Ναός της Αγίας Οικογένειας με εξαίρετη γλυπτή διακόσμηση. Είδαμε τις ολυμπιακές εγκαταστάσεις και ταξιδέψαμε στη ρωμαϊκή πόλη **Χερόνα** και στη **Φιγκέρες**, όπου θαυμάσαμε τα έργα του ζωγράφου Νταλί και τα πλούσια κοσμήματα που σχεδίασε. Ζήσαμε τους ποδοσφαιρικούς πανηγυρισμούς και απολαύσαμε τη γεμάτη ζωντάνια, τραγούδι και χορό, λαϊκή έκφραση του Φλαμένκο. Η Αγγελική Λουράντου φρόντισε για την άριστη οργάνωση του ταξιδιού και ο Πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, Γιώργος Καρύδης, αγάλιασε με αγάπη και ενδιαφέρον όλους τους ταξιδιώτες. Ήταν ένα υπέροχο ταξίδι.

Μαίρη Μαλάνου

Το «αιώνιο» στις στήλες των εφημερίδων ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΑΛΙΑΤΣΗΣ – ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΙΜΟΣ

Οι εφημερίδες σ' όλο τον κόσμο κυνηγούν και καταγράφουν την επικαιρότητα. Ειδήσεις και γεγονότα που κάνουν θόρυβο και συναρπάζουν το «κοινό» για μια μέρα ή για κάποιο χρονικό διάστημα. Ύστερα σκεπάζονται από άλλα "γεγονότα" και χάνουν την επικαιρότητα τους, λησμονούνται.

Οι αναγγελίες όμως των θανάτων, τα μνημόσυνα, καθώς και τα ευχαριστήρια των συγγενών προς όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ τους πένθος, που αναγράφονται στις εφημερίδες(και τις ευχαριστούμε γι' αυτό) δεν είναι εφήμερα πράγματα.

Οι φωτογραφίες των νεκρών που «ποζάρουν» τότε θλιμμένες και πότε χαρούμενες στις στήλες των εφημερίδων, μας θυμίζουν μια άλλη πραγματικότητα που είναι πέρα από τούτο τον κόσμο. Δεν φαίνεται με τα γήινα μάτια. Μα οράται και ψυχανεμίζεται από τα άλλα, τα εσωτερικά μάτια, όταν βεβαίως δεν είναι οβηστά.

☛ **ΧΑΟΣ** με το internet και τις νέες γραμμές, καθώς έχουν παγώσει την λειτουργία του νέου δικτύου οπτικών ινών. Τί λέει ο ΟΤΕ επί αυτών, πριν αναγκασθούμε να ξαναγράψουμε;

Έτσι οι αγγελίες των θανάτων, τα μνημόσυνα καθώς και τα ευχαριστήρια που φαίνονται σαν "κοινωνική ειδήση", κατά βάθος γίνονται μήνυμα κάποιοι άλλου κόσμου, που τον πίστεψε και τον αναζητά πάντα η ανθρωπότητα.

Την αφορμή μου έδωσαν ανάλογες αναγγελίες σε περασμένο φύλλο της εφημερίδας "ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ" που αφορούν δύο προσφιλή μου πρόσωπα, με τα οποία είχα την τύχη να συνεργαστώ, αφού ενεργά ασχοληθήκαμε με τα κοινά ως διατελέσαντες Πρόεδροι κοινοτήτων, τον Ανδρέα Γ. Γαλιάτση από τα Αντικύθηρα και τον Ιωάννη Σίμο από τα Λογοθετιάνικα.

Έπιασα λοιπόν το μολύβι για να γράψω λίγα λόγια στη μνήμη τους, όμως είμαι σίγουρος ότι τα λόγια δεν αρκούν για να εκφράσω τη λύπη και τον πόνο που φώλιασε στις καρδιές όλων αυτών που τους γνώρισαν και τους αγάπησαν.

Άνθρωποι με φιλοδοξίες, όνειρα και χρυσή καρδιά και που η απουσία τους γίνεται αισθητή παντού και φανερώνει την σκληρή πραγματικότητα.

Κι όμως η μοίρα ζήτησε τα τόσα θετικά τους γνωρίσματα, ζήτησε όλες τις ευεργετικές τους ιδέες, πράξεις, παρεμβάσεις και ενέργειες

προς όφελος των κατοίκων των νησιών μας.

Ο χάρος όμως δεν ξέρει από τέτοια. Γι' αυτό τους πήρε από κοντά μας και από τους οικείους τους. Ελπίζω από εκεί ψηλά που πλέον βρίσκονται, να νιώθουν υπερήφανοι επειδή κράτησαν σημαίες των μεγάλων ιδανικών.

Και για να κλείσω τούτο το σημείωμα πρέπει να πω το "Αιώνια η μνήμη" ή κατά πως λέει καλύτερα η Εκκλησία μας "Και το μνήσθητι αυτών εις γενεάν – γενεών "

Μαθίος Αγγελιουδάκης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό (έναντι ΠΡΟ-ΠΟ) διώροφο κατάστημα (100m2 ισόγειο, 50m2 όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο οικοδομήσιμο εντός οικισμού στον Κάλαμο, 2,5 στρ. Πληρ. τηλ. 6944 626665.

Καθηγητής Μουσικής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια) Αναλαμβάνει κοινωνικές εκδηλώσεις με την ορχήστρα



ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ
ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
ΜΕΒΑ
ΒΛΑΝΤΗ έτοιμα γυναικεία ενδύματα
ελληνικά - εισαγωγής
πώληση
κονδρική - λιανική
1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800
2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΩΝ & ΑΠΛΩΝ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ ΚΑΠΙΤΟΝΕ ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ
"LYDIA STROM"
ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΦΡΟΥΖΑΚΗΣ
Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 3 ΔΑΣΟΣ ΧΑΪΔΑΡΙΟΥ
(Έναντι Αθλητικού Κέντρου) ΤΗΛ. 210 5822758 - 210 5822006
ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΤΗΛ. 210 5599137
Αντ/πος Κυθήρων: Ρεγγ. Μεγαλοκονόμου. Λειβάδι

Κομνηνών 8, 54624, Θεσσαλονίκη
Τηλ. & Fax. +30 2311 247 097
Κιν. +30 6932 303 299
Care Co. e-mail.papapelekanos.cc.co@gmail.com
Αλέξιος Παπαπελεκάνος
Επικεφαλής Μελετών
Care of collections, MSc
Museums' objects conservation, BSc
Φροντίδα Συλλογών
Αξιολόγηση Ρίσκων &
Συντονισμός Συντήρησης www.collectionscare.com

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.
ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α C12-16 C16-20 C20-25
ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ
Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

Όλο τον χειμώνα, ο ψυχικός μου κόσμος, όπως πιστεύω και των περισσότερων συνενών νοικοκυριών, δοκιμαζόταν και δοκιμάζεται από αυτά που συμβαίνουν γύρω μας μεταφραζόμενα σε οικονομική κρίση, ανεργία, ηθική κατάπτωση, εγκληματικότητα, α-νασφάλεια και τι άλλο να σκεφθεί κανείς! Οι νέοι μας, αβέβαιοι για το μέλλον που τους περιμένει, παίρνουν τον δρόμο για τα ξένα, όπως έτσι πάντα γινόταν στην Ελλάδα όταν αυτή αδυνατούσε να κρατήσει τα παιδιά της. Η Πατρίδα μας, που έδωσε τα φώτα του πολιτισμού σε όλο τον κόσμο, εξακολουθεί να επιτρέπει στο άξιο ανθρώπινο δυναμικό της να φεύγει, για να διαπρέψει σε άλλες χώρες, αντί να το βαστήσει στους κόλπους της και να το αξιοποιήσει παραγωγικά και αξιοκρατικά.

Μία λύση για να ξεφύγω από αυτό το κλίμα της αβεβαιότητας

Άνοιξη 2011 στα Κύθηρα

(Ένα καταφύγιο ομορφιάς και ανθρωπιάς)

και να πάρω μια τονωτική ανάσα ήταν ένα ταξίδι στα Κύθηρα με την έναρξη της Άνοιξης. Ενοιωθα τόσο την ανάγκη να βρεθώ κοντά στη φύση αλλά και στους ανθρώπους με τους οποίους μπορείς να επικοινωνείς πρόσωπο με πρόσωπο και όχι από το τηλέφωνο ή με το "email" όπως συνηθίζεται στις πόλεις.

Το ξύπνημα της άνοιξης με υποδέχθηκε στο χωριό μου και με αποζημίωσε ψυχικά με την πρώτη, όταν αντίκρισα εκείνο το πράσινο ολόγυρά μου να με αγκαλιάζει. Τι οπτική απόλαυση να βλέπεις στις παρυφές των δρόμων αγριολούδα όλων των χρωμάτων να σχηματίζουν τέτοιες συνθέσεις που αμφιβάλλω αν το καλύτερο ανθοπωλείο θα μπορούσε ποτέ να

τις φιλοτεχνήσει. Το φυσικό τοπίο μέρα με την μέρα ενισχύονταν σε χρώμα και ομορφιά. Έβρεχε κατά τακτά διαστήματα και το νερό ποτίζοντας τη γη δυνάμωνε τα φυτά. Οι λεπτεπίλεπτες παπαρούνες μοιάζανε με τουλίπες, οι δε κίτρινες μαργαρίτες έδιναν συνέχεια το ρεσιτάλ τους με το να δεσπόζουν μέσα στα χωράφια έναντι των άλλων σπαρτών. Η θάλασσα με τις διάφορες μπλε αποχρώσεις της και ο ουρανός που ποτέ γέλαγε και ποτέ συννέφιαζε, συμπλήρωναν το όλο τοπίο, ένα έργο τέχνης που με τόση αγάπη και σοφία φιλοτέχνησε ο Καλλιτέχνης Θεός για το αγαπημένο του δημιούργημα, «τον άνθρωπο».

Αν και αυτό είναι το φυσικό περιβάλλον στα Κύθηρά μας κάθε άνοιξη, εμένα φέτος μου φάνηκε ωραιότερο. Γι' αυτό και το ταύτισα με καταφύγιο ομορφιάς αλλά και ανθρωπιάς. Πιο συχνά έσμιγα με ανθρώπους, όπως, με τις συγχωριανές μου για το παραδοσιακό μας καφεδάκι, με συγγενείς, φίλους και γνωστούς για τσιπουράκι και κουβεντούλα επί παντός επιστητού. Αναμφισβήτητα, με όσους επικοινωνούσα, εξέφραζαν τις ίδιες ανησυχίες και προβληματισμούς για τα τεκταινόμενα της Πατρίδας μας. Όμως αυτό δεν τους ξεστράτιζε από τους στόχους που θέτουν κάθε χρόνο τέ-

τοια εποχή όπως, πότε θα ρίξουνε την βάρκα για ψάρεμα, πως περιμένουν την απόδοση της βαμβακίας και των άλλων καλλιεργειών, όλα αυτά ανάμεικτα με τα γνωστά χωράτα. Αυτές οι θέσεις των συμπατριωτών μου, επέτρεπαν να βλέπω ένα φως στην άκρη του τούνελ ότι, στα Κύθηρα, η όποια κρίση δεν θα ανατρέψει τον τρόπο ζωής και τις χρόνιες συνήθειες των όσων ζουν σε αυτά, τουλάχιστον για την ώρα. Ας μη ξεχνάμε ότι υπάρχει και η Παναγία μας η Μυρτιδιώτισσα που φυλάει το νησί μας κάτω από την Σκέπη Της.

Άλλα στοιχεία που ενίσχυαν τις ελπίδες μου ήταν τα νιάτα και τα παιδιά. Τα πρώτα, μέσα από όμορφες σχέσεις που κτίζουν μεταξύ τους με προοπτική ακόμα και τον γάμο, μελετούν τους τρόπους και τις προϋποθέσεις να δραστηριοποιηθούν επαγγελματικά στο νησί. Παραδείγματα που βίωσα προσωπικά είναι: ένα σύγχρονο φροντιστήριο ξένων γλωσσών που διευθύνουν δύο δραστήριες κοπέλες, εργαστήρια μουσικής και χορού τα οποία παρέχουν την δυνατότητα στα παιδιά, παράλληλα με τα σχολικά τους μαθήματα, να εμπλουτίζουν τις γνώσεις τους, να αξιοποιούν τα όποια ταλέντα τους ώστε να γίνουν αύριο χρήσιμα για τον τόπο τους. Τα δεύτερα και εννοώ την μαθητώσα νεολαία, που είχα την τύχη να τη καμαρώσω στην Εθνική Εορτή της 25ης Μαρτίου 1821 και στην γιορτή της Ένωσης των Επτανήσων με την Ελλάδα, μου εξέπεμπαν

τέτοια θετική αύρα που ελπίζω οι αρμόδιοι παράγοντες του τόπου να εξακολουθούν να δημιουργούν τις ανάλογες υποδομές για παιδιά και απασχόληση, ώστε τα παιδιά αυτά να βρουν το υπόβαθρο να μεγαλοουργήσουν στο μέλλον στο νησί μας. Άλλα μηνύματα αισιοδοξίας ήταν: η απόφαση Κυθηρίων επαγγελματιών να μεταφέρουν τις δραστηριότητές τους από την Μητρόπολη στο νησί, και η συνεχόμενη δυναμική είσοδος της γυναίκας στην επιχειρηματικότητα. Γέμισα με υπερηφάνεια όταν βραβεύτηκε Κυθηρία επιχειρηματίας, γνωστή και αξιολογημένη σε όλους, ως Πρέσβειρα της Επιχειρηματικής Δραστηριότητας.

Άλλο συγκριτικό πλεονέκτημα, κατά την γνώμη μου, των Κυθηρών είναι οι Κυθηρίοι της διασποράς. Είναι αυτοί που μεγάλωσαν στο εξωτερικό με την Ελλάδα και το Τσιρίγο μέσα τους και που ενώ έχουν την ευχέρεια να ταξιδεύουν σε όλο τον κόσμο, προτιμούν να περνούν τις διακοπές τους στα Κύθηρα, είτε είναι ενεργειακά εργαζόμενοι ή συνταξιούχοι. Έτσι, αφενός μεν, συμβάλλουν θετικά με το συνάλλαγμα τους στο εμπορικό ισοζύγιο της χώρας αφεντέρου η πολύμηνη παραμονή τους στο νησί, μαρτυρεί στην επόμενη γενιά τα έργα και θυσίες των προγόνων τους.

Όταν ήλθε η μέρα να επιστρέψω στην πόλη, το είναι μου ήταν αναζωογονημένο και ήρεμο. Ένα μεγάλο «Ευχαριστώ» από τα βάθη της καρδιάς μου σε όλους εκείνους τους φυσικούς και ανθρώπινους παράγοντες που κάλυψαν την ανάγκη μου για χαρά και ανθρωπιά καθώς και για τα ελπιδοφόρα μηνύματα που εισέπραξα από την στάση τους, κυρίως από τα νιάτα μας.

Νίνα Παπαναστασίου-Λουράντου

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΝΑΟ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ Σ ΑΙΜΙΟΥ

Φραντζέσκα Χρυσού 3000, Εμμ. Καλοκαιρινός 360, Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός 150, Άννα Κ. Λεονταίνη 300, Μιχαήλ Ν. Διακομιχάλης 200, Θεόδωρος Χαρ. Στάθης (Αυστραλία) 150, Ειρήνη Π. Πανώριου 100, Χαράλαμπος Παναγ. Πανώριος 100, Παναγιώτης Αλ. Αμάραντος 50, Άννα Αλ. Αμάραντου 50, Νικόλαος Κασιμάτης 50, Βρεττός Δ. Στάθης 50, Ανδρέας Αλ. Αμάραντος 50, Νικόλαος Δ. Φατσέας 50, Βασίλειος Γ. Λεονταράκης εις μνήμην Ιωάννου Μεγαλοκονόμου 50, Βασίλειος Γ. Λεονταράκης εις μνήμην Ιωάννου Σίμου 50, Παναγιώτης Καρυπίδης 20, Ευανθία Πλατή 120 ευρώ.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΧΛΑΜΠΕΑΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ 2&3 ΔΩΜ. ΜΕ ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ & AIR CONDITION



Προσφέρονται και για όλο το χρόνο

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ./FAX: 27360-33366

ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ!

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλλίτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

Κτηματομεσιτικό Γραφείο
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Ελένη Ι. Φυρρού
τηλ./fax: 2106217475
Κύθηρα 2736033654
κιν.: 6972289910 - 6972118656
e-mail: info@firrogi.gr
www.firrogi.gr

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885



ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός
155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40
ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61
Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34
e-mail: betty_karidi@yahoo.com



ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΡΑΙΑΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728



ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ Τ: 27360-31905-34111-31814
ΡΑΪΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 2104627763
nmgoulas@hotmail.com _ mob.6937226905, 6946084750

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)
ΓΛΥΦΑΔΑ

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 27360-31671 ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431
E-mail: Theodorakis@dsa.gr

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΜΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Πρώτη φορά τα Κύθηρα στην Ευρωπαϊκή Γιορτή της Μουσικής!

Από το 1982, κάθε 21 Ιουνίου - συμβολική ημερομηνία λόγω του καλοκαιρινού ηλιοστασίου - με πρωτοβουλία του Γάλλου Υπουργού πολιτισμού κ. Jack Lang ξεκίνησε στη Γαλλία η Ημέρα Γιορτής της Μουσικής, η οποία έγινε γρήγορα θεσμός και από το 1985 εξαπλώθηκε στην Ευρώπη με τον ίδιο σκοπό.

Εικοσιέξι χρόνια μετά, εν καιρώ κρίσης και μέσα στον κυκεώνα των προβλημάτων που μαστίζουν την χώρα μας, απανταχού Κυθηριοί ενώσαν τις δυνάμεις τους και στις 21 Ιουνίου του 2011, στην προβλήτα του Καφαλίου και σε ζωντανή αναμετάδοση στο διαδίκτυο μέσω των StarWalkers New Generation - Ζήσαμε την πρώτη Κυθηραϊκή Ευρωπαϊκή Γιορτή Μουσικής - The Cerigo Way!

Υπό την Αγιίδα του Δήμου Κυθήρων και της Ένωσης Επτανησίων Ελλάδος, καλλιτέχνες που ζούν και εμπνέονται απ'τα Κύθηρα προσέφεραν ανιδιότελώς την Τέχνη τους! Η ΛΑΝΕ (ΜΕΓΑΣ ΧΟΡΗΓΟΣ) και η Πορφυρούσα Travel μετέφεραν το σύνολο των συνεργιών και καλλιτεχνών! Οι παραδοσιακοί ξενώνες και ξενοδοχεία: Φιλόξενος Κατοικίες, El Sol Hotel, Αρώνης Apartments και Porto Delfino Hotel φρόντισαν για την διαμονή τους. Τις αφίσες και τα banner χορήγησαν οι Κυθηραϊκές εκπαιδευτικές της Αθήνας ΜΑΚΟΤΟ και REKLAMA. Την κάλυψη των αεροπορικών εισιτηρίων ανέλαβε ο παραδοσιακός Φούρνος του Καραβά. Το σύνολο των εξόδων των συνεργιών ανέλαβαν να καλύψουν το

Τριφύλλειο Ίδρυμα, ο Σύλλογος Επιχειρηματιών Χώρας, Καλάμου, Καφαλίου, ο Σύλλογος Προκοπή, Κάλαμου, ο Σύλλογος Μυρτιά - Μητάτων, ο Σύλλογος Φιλόξενος, Αβλέμονα, ο Πολιτιστικός εξωραϊστικός σύλλογος Αγίας Πελαγίας, ο Σύλλογος Πορτοκαλιά, Καραβά, ο Σύλλογος Εργαζομένων Τριφυλλείου Νο-

Η όλη εκδήλωση έγινε σε συνεργασία με τις Αρχές: Λιμενικό, Αστυνομία και Πυροσβεστική.

Χαιρετισμούς απήθυσαν ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων Σεραφείμ, ο Περιφερειακός Σύμβουλος Πειραιώς και Νήσων Σπύρος Σπυριδών, ο Δήμαρχος Θεόδωρος Κουκούλης και η σεναριο-



ΦΩΤ. ΕΒΙΤΑ

σοκομείου, επιχειρηματίες αλλά και ιδιώτες απ'ολόκληρη την Νήσο! Αναλυτικά το σύνολο των υποστηρικτών και χορηγών όπως και πληροφορίες, φωτογραφίες και το βίντεο από την 1η Ευρωπαϊκή Γιορτή Μουσικής στα Κύθηρα μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα του Facebook: Kythera In The European Music Day και στις ιστοσελίδες των Χορηγών Επικοινωνίας: www.kythera.gr, www.visitkythera.gr, Camelot radio 100,8 F.M., Adelin Fm 107,3 R.D.S.

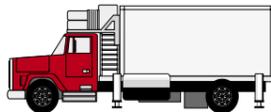
γράφος Μιρέλλα Παπαϊκονόμου. **Από το ρεμπέτικο μέχρι την Jazz μας ταξίδεψαν!**

Η Φιλαρμονική Ορχήστρα Κυθήρων, η Χορωδία «ΚΕΥΘΟΣ», τα Σαξόφωνα των Κυθήρων "Hawaii 5-0". Τα σχήματα του Ωδείου Αναγέννη-

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στο Λειβάδι α) Οικόπεδο 13,5 στρ εντός ζώνης, με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα. β) Οικόπεδο 1,670 στρ εντός ζώνης, στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη με εξαιρετική θέα. Τηλ. 210-9846523, 210-9844982

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
☎ 210 3471604 FAX 2103471627
ΤΗΛ & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003
6936 991466-67-68

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων. Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.
ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 27360-31954, κιν.: 6945 014857

ση: Red Ocean, Under Waves και Διπλοπενιές. Οι Under Construction με τους Ευδοκία Χρυσοβέργη, Μάνο Βασιλάκη και Στέφανο Πρωτοψάλτη. Οι Nastazia & The Jazzuars, οι Human Vocal Group με τον Θανάση Ζερλεντέ και την βραβευμένη χορευτική ομάδα Break Dance Lucky Dice. Ο Γιώργος Μαυρογιώργης, ο Νώντας Βέζος και η Ελένη Βεργίνη. Ο Νίκος Δημητράτος, ο Θανάσης Ζερλεντέ, ο Γαβριήλ Ψαρράς, ο Κώστας Ροζής και ο Μιχάλης Καστρίσιος.

Σε παραδοσιακούς και χορούς κάθε εποχής μας παρέσυραν:

Το Εργαστήρι Λόγου Τέχνης και Παράδοσης με χοροδιδάσκαλο την Ελένη Τζαβάρα, το Χορευτικό τμήμα Συλλόγου Αγ.Πελαγίας με χοροδιδάσκαλο την Βασιλοπούλου Χριστίνα. Τη Σχολή χορού της Μαρίας Τσίτουρα που παρουσίασε Freestyle/ RNB και Modern Dance Show και το ζεύγος Ελισώ και Σοσιάν Κοτζίεφ από τον Χορευτικό Σύλλογο Ελλάδος που μας ταξίδεψαν σε Tango - Salsa και σύγχρονους Ευρωπαϊκούς χορούς.

Προβολές με εικαστικές δημιουργίες και φωτογραφίες από την Νήσο απολαύσαμε από τους:

John Fardoulis, Kathleen Jay, Michael Tan, Sofion Zivonof, Τζέλη Χατζηδημητρίου, Ιππόλυτο Πρέκα, Αλίνα Σταυριανάκου, Καρολίνα

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσα. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

Ασλάνη, Βαλέριο Καλοκαιρινό, Γιώργο Τζάνε, Δημήτρη Μπαλτζή - I LOVE KYTHERA, Ηλία Κιρκινέζο, Κώστα Παυλάκη, Δημήτρη Λεβέντη, Δάφνη Πετροχειλίου, Γιάννη Σταθάτο, Γιώργο Φατσέα, Χρύσα Δαπόντε, Γαβριήλ Ψαρρά

Και επιδείξεις πολεμικών τεχνών: Sport Club El SOL: Αρχηγός αποστολής: Γιάννης Νικολάου. Διευθυντής προγράμματος: Αντώνης Μαυρομάτης και την

Σχολή Κυθήρων Ed Parker's Kenpo Karate με εκπαιδευτή τον Παναγιώτη Τσιμπέρη.

Την Γιορτή πλαισίωσε μια εξαιρετική έκθεση Παραδοσιακών Προϊόντων από τους παραγωγούς της νήσου.

Ένα νησί μα Αγκαλιά! Θερμά συγχαρητήρια σε όλους τους συμμετέχοντες, εθελοντές και υποστηρικτές!

Εξαιρετική αρχή με ευχές για αττάξια συνέχεια!

Με πολύ αγάπη απ' τα Κύθηρα,
Ναστάζια Μπέικοφ
Τοπική Συντονίστρια της Ευρωπαϊκής Γιορτής Μουσικής στα Κύθηρα

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: α) ελαιόφυτο 1 στρ. στη Μακρέα Σκάλα Μητάτων, β) οικόπεδο 1 στρ. οικοδομήσιμο, εντός οικισμού Μητάτων. Τηλ. 210 4957676.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο μέσα στα Φράτσια, 1700 τμ. με φάτσα στο δρόμο 60μ, άρτιο και οικοδομήσιμο με ωραία θέα, 55.000 ευρώ. Τηλ.: 27360 31916 και 6982 071658.

"Μουστάκιας"

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ

Σε νέο χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφέ, σπικικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.

Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519

ΡΟΜΑΝΤΙΣΙΑ ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοικτά όλο το χρόνο
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814
FAX 27360 - 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289



My home

Πώλα Κασιμάτη

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα - 80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS Proprietors

Agia Pelagia 80200 Kythera GREECE
Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928
Fax: 27360 - 34242
<http://WWW.Kythera.com>
E-mail: pelagia@otenet.gr



ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΜΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333



drakakis tours

υπηρεσίες στα... μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΞΕΙΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΣΠΟΜΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΕΞΩΧΩΡΙΚΕΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΔΕΦΟΡΕΙΩΝ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ.

ΕΠΟΧΙΑΣ ΠΟΥΑΜΑΝ ΓΙΑ ΕΚΣΠΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ, ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΕΠΟΧΙΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΜΕΣ ΜΕΡΕΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ.

NEO: ΕΠΟΧΙΑΣ ΕΞΕΛΟΓΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΟΚΙΝΗΤΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ : Τ. 27360 31941 (F. 33786) (από το 06:00-20:00)

Οργανισμός μετρητών της :

www.drakakistours.gr

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562



ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΜΙΘΡΙΔΑΤΙΣΜΟΣ

Στο φύλλο του μηνός Απριλίου η εφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» δημοσίευσε άρθρο το οποίο υπογραφόταν από τον κ. Ανδρέα Λουράντο "Κονταράτο", σχετικά με τον δήθεν αθλητικό χώρο του κάτω Λιβαδίου που άπτεται με τον μανδρότοχο του Δημοτικού Νεκροταφείου και επισημάνει την επικινδυνότητα του χώρου για τα παιδιά ηλικίας από 5 έως 12 ετών, σχετικά με την συνύπαρξη των δυο μορφών συλλογής και αποκομιδής απορριμμάτων (ανακύκλωση ηλεκτρικών συσκευών και ογκωδών αντικειμένων).

Πέρασαν από τότε σχεδόν δύο μήνες και κανείς αρμόδιος δεν αισθάνθηκε την ανάγκη να προβεί σε κάποια ενέργεια ή να ζητήσει εξηγήσεις.

Πιθανόν μάλιστα κάποιοι να είχαν «ας μην απαντήσουμε, η εφημερίδα και ο Κονταράτος θα το ξεχάσουν»

Βεβαίως κάνουν λάθος

Η κοινή γνώμη όμως, ενδεχομένως, θα ξεχάσει τις καταγγελίες καθώς βομβαρδιζόμενη συνεχώς από πληθώρα ανούσιων πληροφοριών, αγνοεί τα ουσιώδη και σημαντικά και άρα δεν αγανακτεί και δεν πιέζει για όσα άθλια συμβαίνουν...

Ετσι στο νου μας έρχεται ο όρος του «Μιθριδατισμού», του σύγχρο-

νου βεβαίως. Ο Μιθριδάτης ο Στ' του Πόντου ήταν ένας μεγάλος άνδρας και μια σπουδαία προσωπικότητα της Ανατολής κατά τον πρώτο προχριστιανικό αιώνα. Υπήρξε συνάμα και μανιώδης φαρμακοποιός καθώς παρασκεύαζε και έπινε δηλητηρία-φάρμακα σε δόσεις καθημερινά αυξανόμενες, κατά τέτοιο τρόπο, ώστε εθιζόμενος ο οργανισμός του σε αυτά να καταστήσει αναποτελεσματική κάθε απόπειρα επίδοξου συνωμότη που θα ήθελε να τον δηλητηριάσει.

Από τότε ο βαθμιαίος εθισμός ενός οργανισμού στα δηλητήρια ονομάζεται «Μιθριδατισμός». Με την ευρύτερη έννοια ο «Μιθριδατισμός» μπορεί να είναι και η αυξανόμενη βαθμιαία ανοχή του κακού από το κοινωνικό σώμα.

Άλλοτε και σε καιρούς όχι πολύ παλαιούς, μία δημόσια καταγγελία δημοσιευμένη σε εφημερίδα αρκούσε για να κινήσει το κοινό ενδιαφέρον, με πρώτη και κύρια συνέπεια την κλήση του καταγγέλλοντος για να αποδείξει τον ισχυρισμό του, προκειμένου στη συνέχεια να ακολουθήσουν οι απαραίτητες ενέργειες για την εκκαθάριση της σχετικής υπόθεσης.

Στην εποχή μας η προϊούσα αδιαφορία των αρμοδίων- υπευθύνων έχει εθίσει όλους μας στο να ανεχόμαστε την κάθε κραυγαλέα μεγάλη ή μικρή παρανομία και να την θεωρούμε περίπου ως αναγκαία συστατική διαδικασία του κοινωνικού γίγνεσθαι.

Και για να επανέλθουμε στην ιστορία. Όταν ο Μιθριδάτης νικήθηκε από τον Πομπήιο και αφού τον πρόδωσε και ο γιός του Φαρμάκης, ήπιε το δηλητήριο που ο ίδιος είχε παρασκευάσει για να αυτοκτονήσει, όμως το πανίσχυρο τοξικό δεν στάθηκε ικανό για να τον λυτρώσει. Τότε ζήτησε από τον σωματοφύλακα του να τον σκοτώσει με το ξίφος του.

Ας αφιπνισθούμε για να μπορούμε να ελπίζουμε ότι οι σημερινές κοινωνίες δεν θα έχουν την τραγική κατάληξη του Μιθριδάτη.

Μαθίος Αγγελιουδάκης

Η «Πρωτοβουλία» για την Εγχώριο

Σε ΔΤ, που εκδόθηκε αμέσως μετά το ΔΣ της 25ης Ιουνίου η παράταξη Κυθηραϊκή Πρωτοβουλία ασκεί κριτική στη Δημοτική Αρχή, γιατί δεν δέχθηκε να συζητηθεί με διαδικασία κατεπειγοντος θέμα που έθεσε η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας και έχει σχέση με τα καμένα της περσινής πυρκαγιάς. Σύμφωνα με την «Πρωτοβουλία» το θέμα που προέκυψε είναι ακούτως σοβαρό και έπρεπε να τεθεί σε συζήτηση. Συγκεκριμένα, στην Επιστολή της εγχωρίου αναφέρεται ότι λανθασμένα το Δασαρχείο αποφαίνεται για το τι ανήκει στην Επιτροπή και τι όχι, αλλά εξ ίσου λανθασμένα και ο Δήμος θεωρεί ότι «οι καμένες εκτάσεις είναι διαφόρων ιδιοκτητών». Σύμφωνα με την εγχώριο είναι, άλλες διαφόρων ιδιοκτητών και άλλες της Εγχωρίου, επί του ιδιοκτησιακού δε, περίπτωση αμφισβήτησεως, αποφαίνεται μόνο τα δικαστήρια. Με άλλα λόγια, ο ιδιοκτησιακός χαρακτήρας δεν αφορά, ούτε το Δασαρχείο, ούτε το Δήμο.

Στο ΔΤ γίνεται εκτενής αναφορά στην αντιπαράθεση της Επιτροπής με το Δήμο και καταλήγει στη διαπίστωση ότι «Είναι προς τιμήν του Προέδρου και των μελών της Εγχωρίου, ότι, παρά τις τεράστιες πιέσεις που ασκούνται εις βάρος τους και σε αντίθεση με τις συνθησμενές δυστυχώς πελατειακές τακτικές της αυτοδιοίκησης στη χώρα μας, παραμένουν πιστοί στην αποστολή τους, που είναι μία και μοναδική: η προστασία του δημόσιου πλούτου των Κυθέρων».

(ΣΣ Τα «Κ» θα ασχοληθούν και πάλι με το καυτό αυτό θέμα σε προσεχές φύλλο τους. Επισημίζουμε πάντως ότι τα ΔΤ του Δήμου εξακολουθούν να μην έρχονται στα «Κ», παρά τις αλληπάλληλες οχλήσεις μας. Αραγε είναι και αυτό μέρος της επιλεκτικής επικοινωνιακής πολιτικής, που ασκείται η... επιλεκτική ανικανότητα;)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1875 τ.μ., περιοχή ΛΟΥΡΟΙ (Τρελοκομείο), έναντι Πενζινάδικου Σοφίου. Πληροφ. τηλ. 6944 240 379.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ, 2 οικίες εξ αδιαιρέτου στον Καραβά, συνολικά 120 τμ., σε οικόπεδο 650,3 τμ. Τιμή εξαιρετικής ευκαιρίας. Πληρ. 6988 815 504.

ΚΥΘΗΡΑ- ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ ΔΗΜΟΣ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ Λειτουργία Δημοτικού Συμβουλίου- Ενημέρωση των δημοτών μας

Στο Δημοτικό Συμβούλιο της 22-06-2011 παρευρέθη και ενημέρωσε τους Δημοτικούς Συμβούλους ο Αντιπεριφερειάρχης Νήσων κ. Κατσικάρης

Ο κ. Αντιπεριφερειάρχης με απλά λόγια σκιαγράφησε τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν τα Κύθηρα, εκείνα που είναι πιεστικά και επείγοντα και πρέπει να μπουν σε προτεραιότητα για χρηματοδότηση και λύση. Συγκεκριμένα ανέφερε ότι τουριστική ανάπτυξη ενός τόπου όπως τα Κύθηρα σημαίνει: **Αεροδρόμιο, Βιολογικοί Καθαρισμοί - Αποχετεύσεις, Έργα επάρκειας νερού για τώρα και για το μέλλον, Διαχείριση απορριμμάτων, Κεντρικό οδικό δίκτυο.**

Σ' αυτά προστέθηκαν το **Αρχαιολογικό Μουσείο, σαν σημαντικό στοιχείο τουριστικής ανάπτυξης και προβολής αλλά και το Νοσοκομείο και τα δύο σύγχρονα Δημοτικά Σχολεία σαν σημαντικά στοιχεία ποιότητας ζωής των κατοίκων.**

Ο κ. Αντιπεριφερειάρχης ανέφερε ότι ορισμένα από αυτά τα έργα θα πρέπει οπωσδήποτε να ενταχθούν στο ΕΣΠΑ οπότε έχουν μεγάλη πιθανότητα να υλοποιηθούν.

Ο κ. Δήμαρχος ανέφερε ότι ο βιολογικός Καψάλιου **απαιτεί μεγάλο όγκο λυμάτων για να λειτουργήσει** και ζήτησε να υπάρξει χρηματοδότηση για την κεντρική αποχέτευση και τη σύνδεση του Λιβαδίου με την μονάδα.

Ευτυχώς ο κ. Δήμαρχος αντελήφθη το σφάλμα της προηγούμενης άποψης του, την οποία εξέφρασε σε παλαιότερο Δ.Σ., σύμφωνα με την οποία το έργο αυτό είναι πολύ δύσκολο και γι αυτό δεν πρόκειται να γίνει (ανέφερε μάλιστα ότι δεν θα γίνει ο ίδιος «λευκός ελέφαντας») ξεκινώντας ένα τέτοιο έργο!

Στο επόμενο Δ.Σ η Δημοτική Αρχή έφερε προς ψήφιση εισήγηση να επιβληθεί **εφάπαξ τέλος σύνδεσης** με το δίκτυο του βιολογικού, 600€ για τις οικίες και 800€ για τα ξενοδοχεία. Το τέλος αυτό ισοδυναμεί μόνον με «δικαίωμα» σύνδεσης. **Πέραν αυτού θα υπάρχει το ετήσιο τέλος χρήσης**, το οποίο θα είναι στο ίδιο ύψος με το εφάπαξ τέλος και θα υπάρχει βέβαια και η **δαπάνη των υδραυλικών εργασιών σύνδεσης**, η οποία θαρώνει τον ιδιοκτήτη.

Ο κ. αντιδήμαρχος ανέφερε το

ποσόν των 15.000€ ως μηνιαίο κόστος λειτουργίας του βιολογικού, το οποίο ακούγεται υπερβολικό αφού θα πρέπει να το επωμισθούν 300 σπίτια σε Χώρα - Καψάλι.

Συνεπώς δικαιώνεται απόλυτα η θέση μας που εκφράσαμε κατά τη συζήτηση του τεχνικού προγράμματος ότι η μοναδική λύση για τη λειτουργία του βιολογικού είναι η **κεντρική αποχέτευση από Καρβουνάδα μέχρι Λιβάδι και Κάλαμο και σύνδεση με τη μονάδα του βιολογικού.** Ετσι απ' ενός το ετήσιο κόστος των 180.000€ (κατά τον κ. αντιδήμαρχο) θα επιμερίζεται σε 1200 κατοίκους αντί για 300, απ' ετέρου δε ο βιολογικός **θα μπορεί να λειτουργεί και να αποδίδει τα μέγιστα**, αφού έχει δυνατότητα να εξυπηρετήσει 10.000 κατοίκους. Η λύση αυτή είναι βέβαια σαφώς καλύτερη από την άλλη που σχεδιάζουν, την καθημερινή δηλαδή μεταφορά των λυμάτων από τα άλλα χωριά με βυτίο σε χώρο υποδοχής κοντά στο βιολογικό!

Ζητήσαμε από τη Δημοτική Αρχή να μειώσει το εφάπαξ «χαράτσι» των 600€ σε 150€ για τις οικίες και των 800€ σε 300€ για τα ξενοδοχεία, ώστε να μπορέσουν να συνδεθούν όλοι χωρίς οικονομικό άγχος, λαμβάνοντας υπόψη την βαριά οικονομική κρίση που μαστιάζει εργαζόμενους και επαγγελματίες. Η δημοτική αρχή μείωσε το ποσόν των 600€ σε 500€, μείωση δηλαδή αμελητέα. Δεν θέλουμε να πιστεύουμε ότι επιδιώκουν να βάλουν στα ταμεία του Δήμου 180-200.000€ για να καλύψουν παλαιές αμαρτίες κατασπατάλησης και ρουσφετολογικής πολιτικής. Το μέλλον θα δείξει.

Οφείλουν όμως να ξεκινήσουν αμέσως τις ενέργειες για την σύνδεση του νοτίου τμήματος με τη μονάδα του βιολογικού, που είναι η μοναδική οικονομοτεχνικά άρτια και βιώσιμη λύση.

Δημήτρης Φατσέας
Δημοτικός Σύμβουλος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης επαφτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622058, 27360 34139 και 6972 797524.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ

ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ

Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

M. VLANDIS

PHONE: (02) 95293228

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ιδιωτών

€ 20

Συλλόγων

€ 30

Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών

€ 40

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

AUD 80

ΗΠΑ κλπ.

USD 65

ΕΥΡΩΠΗ

€ 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»

Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600

(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθύν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Δεν έφταιγε η ζέστη!

ΛΕΝΕ συνήθως για όσους αρ-
χιζούν να μην συμπεριφέρο-
νται νορμάλ ότι τους χτύπησε η ζέστη. Το φίλο μας, ό-
μως, με τον οποίο ασχολούμαι σήμερα, αποκλείεται να



τον πείραξε η ζέστη, αλλά κάτι άλλο. Πολ-
λοί λένε ότι μάλλον
φταίει η κρίση, καθώς
ετοιμάζεται να βγει
στη σύνταξη και ακού-
ει ότι θα του δώσουν
κάτι τις έναντι μετά α-
πό κάποια χρόνια, ενώ
και το εφ' άπαξ για το
οποίο πλήρωνε όλη
του τη ζωή, θα το πά-
ρει (αν και όποτε το
δώσουν) κουτσουρε-
μένο. Είναι λοιπόν να
μην του την δώσει με
όλα αυτά; Δεν σας εί-
πα όμως τι έκανε ο φί-
λος μου. Εκεί, την τρί-
τη εβδομάδα του Ιου-
νίου πήρε τη μαμά του
και τη θεία του από
την Αθήνα, μαζί με την
ξαδέλφη του για να τις
πάνε στα Κύθηρα για
το καλοκαίρι μαζί με

μία κυρία από τη Ρω-
σία, που τις προσέχει. Ξέχασα να σας πω ότι και οι δύο
κυρίες έχουν καβατζάρι να ενενήντα (να τα εκατοστή-
σουν) και όσο νάναι δεν είναι πάντα σε απόλυτη ενάρ-
γεια. Η γυναίκα που τις προσέχει είχε γυρίσει πρόσφατα
από την πατρίδα της από την οποία έφερε μία βαριά γού-
να, καθώς φαίνεται προβλέπει ότι θα περάσουμε δύσκολο
χειμώνα φέτος και με μνημόνια και άλλα που μας βρήκαν
δεν θα έχουμε ούτε πετρέλαιο. Όμως, για καλό και για
κακό, πήρε και τη γούνα στο Τσιρίγιο κατακαλόκαιρο, α-
φού πού να εμπιστευθεί να την αφήσει στον Πειραιά, που
οι κλοπές είναι πιο συχνές από τις ζέστες; Μία μέρα, λοι-
πόν, βλέπει τη γούνα ο φίλος μου και βάζει στοίχημα ότι
μπορεί να την βάλει και να πάει στο σουβλατζίδικο, που ή-
ταν απέναντι από το σπίτι του στο Λειβάδι, να φάει ένα
σουβλάκι και να γυρίσει. Κανείς δεν τον είχε να το κάνει,
καθώς μέχρι τώρα δεν είχε δώσει δείγματα ότι τον
.....πείραξαν οι ζέστες. Εξάλλου στα Κύθηρα τον Ιούνιο
κοιμόμαστε με κουβέρτα! Άρα, ορθώς εξέλαβα ότι αιτία ή-
ταν η κρίση. Σου λέει, «και εκατό ευρώ να βγάλω κάτι εί-
ναι από το μειωμένο εφ' άπαξ». Μία και δύο λοιπόν βάζει
τη γούνα, (βλ. φωτογραφία για του λόγου το αφαλές),
πάει στο σουβλατζίδικο, παραγγέλνει το σουβλάκι και κά-
θεται σε μία καρέκλα, τυλιγμένος στη γούνα, να το φάει
με την ησυχία του. Ήταν σχετικά ενωρίς και όσοι πήγαι-
ναν για σουβλάκια τον κοίταγαν περιεργά. Όσοι τον γνώ-
ριζαν τον ερωτούσαν τι έχει κι αυτός, δεν τους έλεγε τί-
ποτα για εφ' άπαξ και κρίση, ούτε για στοίχημα, αλλά ό-
τι «μ' έχει ξεπάρει ένα κρύο κι έχω κρυάδες...» (Απέφευ-
γε να πει για τις κρυάδες που έλεγε νωρίτερα...).

Τελικά έκανε την πλάκα του, πήρε την κατοστάρια από
το στοίχημα, έδωσε τη γούνα στη Ρωσίδα και την άλλη μέ-
ρα αναγκαζόταν να εξηγήσει σε όλο το Λειβάδι (εκεί έγινε το
σούσι) τι έκανε με τη γούνα. Εννοείται ότι οι καλοί του φί-
λοι (με δική του συμπαίγνια) είχαν φροντίσει να διαδώ-

σουν ότι του την βίδωσε με την κρίση. Ο ένας έλεγε:

-«Ρε τον κακομοίρη. Τη μάνα του έφερε εδώ με άνοια
ο ίδιος την έπαθε». Άλλος πάλι έλεγε:

-«Μωρέ πέρυσι ήτανε μία χαρά ο έρημος. Είδες είντα
κάνει η κρίση;»

Τώρα, που γύρισε στην Αθήνα δεν ξέρω τι θα του λέει
η γυναίκα του, αν μάθει τα στοιχήματα που έβαλε. Γιατί κι
αυτή η καημένη δικαίως θα υποθέσει ότι, έτσι που άρχισε
να βάζει στοιχήματα τέτοιου είδους σε λίγο μπορεί να κυ-
κλοφορεί με ζαρτιέρες ή με ..σουτιέν για να ρεφάρει το
εφ' άπαξ! Και πώς θα κυκλοφορεί εκείνη μαζί του, που ο
καλός της πλησιάζει τα 65 και κάνει τέτοιες λελάδες; Εί-
δες τι κάνουν τα μνημόνια και τα μεσοπρόθεσμα; Γ' αυτό
κι εγώ είμαι εναντίον. Μην πάθουμε τα ίδια!

μάται ένας λαγός. Ξύπνησαν μέσα του τα κυνηγετικά του
βιώματα από το παρελθόν, αλλά το μοναδικό όπλο που εί-
χε μαζί του ήταν παντελώς ακατάλληλο για να πυροβολή-
σει λαγό, έστω και κοιμώμενο! Τι σκαφίστηκε τότε ο
χαρμανιασμένος, αλλά άοπλος κυνηγός μου; Φαντάστηκε
πως είναι ο ...Νικοπολίδης και έκανε ένα πλονζόν, σαν να
ετοιμάζεται να αποκρούσει πέναλτι, για να πιάσει το λα-
γό. Ο τελευταίος όμως είχε τύχη βουνό, αφού ξύπνησε,
είδε τον τερματοφύλακα να βουτά κι έγινε αμέσωςλα-
γός! Οπότε ο δικός μου άρπαξε τον ασπάλαθο και η εκδί-
κηση του λαγού συνετελέσθη στο ακέραιο. Έκανε τα χέ-
ρια του σαν να τον είχε κλείσει ο ...Καβάλι στο τσουβάλι
με τις γάτες. Άντε να καταλάβω εγώ μετά πώς κατάφερε
και έγινε σε τέτοια χάλια και άντε μετά στο γραφείο του
να πιστέψουν ότι έκανε πλονζόν για λαγό και ότι δεν τον
συνέλαβε η γυναίκα του με τίποτα Ρωσίδες. Στο νησί της
Αφροδίτης ήταν εξάλλου! Βέβαια εγώ που τον γνωρίζω
καλά αποκλείω εντελώς αυτή την εκδοχή, αλλά δεν είμαι
και στο γραφείο του να το βεβαιώσω!

W.

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

- Πρόγραμμα δημοτικών έργων
- Πρόγραμμα εξοικονόμησης νερού
- Πρόγραμμα εξοικονόμησης πόρων



Ευγενική χορηγία διαφήμισης:
ANTI-ΤΡΙΒΟΛΟΣ Ε.Α.Α.&Ε.Ε.
(Εταιρεία Απεριόριστης Ανευθυνότητας
& Εργολαβικών Εφαρμογών)

Το γονίδιο του κυνηγού!

ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ του Αγίου Πνεύματος συνάντησα στη Νε-
άπολη φίλο, συγγενή και διαπρεπή μάντζερ, να εξέρ-
χεται του πλοίου, τα χέρια του όμως ήταν γρατζουνισμέ-
να σαν να του είχαν επιτεθεί δέκα λυσσασμένες γάτες.
Στην αρχή το μυαλό μου πήγε στη γυναίκα του, αστραπι-
αία όμως έφυγε, αφού πρόκειται για γλυκύτατη γιατρίνα,
που, ακόμα και να ήθελε να βασανίσει τον καλό της θα εύ-
ρισκε εύκολα λιγότερο εμφανείς μεθόδους. Αμέσως μετά
θυμήθηκα ότι στην Κρήτη κατά την Ενετοκρατία, σε μία
σκληρή επανάσταση των Κρητικών, ο Ενετός Δούκας
Μαρ. Καβάλι τιμωρούσε με θανατική ποινή όσους επανα-
στάτες συνελάμβανε με τον εξής απάνθρωπο τρόπο: τους
έκλεινε γυμνούς σε ένα σακί, μέσα στο οποίο έβαζε 5-6
λυσσασμένες γάτες. Μετά πετούσε το σακί στη θάλασσα
και ο καταδικασθείς, πριν πνιγεί, πέθαινε με φρικτό τρόπο
από τις γάτες που τον ξεσκίζαν. Ο δικός μου όμως ήταν
ζωντανός, δεν υπήρξε επαναστάτης ποτέ, ενώ στην επο-
χή μας δεν έχουμε Ενετούς άρχοντες. (Ισως οι δικοί μας
είναι χειρότεροι, αφού βρήκαν τρόπους να μας ξεσκίσουν
και χωρίς γάτες, αλλά...). Τελικά, για να μην σας ταλαι-
πωρώ, ο λόγος ήταν απλούστερος. Μία μέρα, από τις λί-
γες που έμεινε στα Κύθηρα ο δικός μου, πήγε σε ένα χω-
ράφι του και βλέπει κάτω
από ένα ασπάλαθο να κοι-

Ο τριβόλος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση
του σπιτιού σας,
του καταστήματός σας
και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

Παναγιώτης Χρ. Μουζός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
 - ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
 - ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
 - ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ
- (ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ – ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Μοδε
-ενα-

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

Πάλι για το ναυάγιο στο Διακόφτι

Γράφame τον περασμένο Απρίλιο για δημοσίευμα σε μεγάλη εφημερίδα, η οποία κατέτασσε το ναυάγιο στο Διακόφτι ως μία από τις 400 τοξικές βόμβες που απειλούν τις Ελληνικές θάλασσες. Στις αρχές Ιουνίου οι εφημερίδες ανέφεραν για απόφαση του ΣΤΕ, σύμφωνα με την οποία, το Δημόσιο πρέπει να αναλαμβάνει την ανέλκυση η διάλυση βυθισμένων πλοίων, εάν οι πλοιοκτήτες τους αδιαφορούν και να τους χρεώνει στη συνέχεια με τα έξοδα. Την ίδια στιγμή, η εταιρεία, στην οποία ανήκει πλέον το ναυάγιο στο Διακόφτι, έστειλε μία ακόμη επιστολή στο Κεντρικό Λιμεναρχείο Πειραιά ζητώντας να της απαντήσει για την άδεια ανέλκυσης ή διάλυσης του ναυαγίου, για το οποίο έχει διαταχθεί από το (πρώην και πάλι!!!) Υπουργείο Ναυτιλίας να πράξει εντός εξαμήνου. Το κακό είναι ότι το εξάμηνο έληξε από το 2006 και τώρα οι υπηρεσίες δεν απαντούν καν στα αιτήματα της εταιρείας. Ούτε όμως διευκρινίζουν αν το πλοίο έχει ακόμη τοξικά, όπως απεκάλυψε η εφημερίδα REALNEWS η είναι ασφαλές και μπορεί να παραμείνει εκεί ως ατραξιόν, όπως ζητούν πολλοί, χωρίς να διευκρινίζεται τι θα γίνει με τις αποβάσεις που έχουν ήδη εκδοθεί και τους νόμους που έχουν παραβιασθεί. Ένας μύλος δηλαδή με ένα υπουργείο και ένα Δημόσιο, που δεν γνωρίζουν τι να κάνουν και δεν πληροφρούν υπεύθυνα και τον κόσμο, ώστε τουλάχιστον να γνωρίζει τι ακριβώς συμβαίνει, όπως έχει κάθε δικαίωμα.

➔ **ΜΟΝΟ** σε μία μέρα μετρήσαμε στον κεντρικό δρόμο 5 νεκρές ζουριδες, μία γάτα και 2 σκαντζόχοιρους. Είναι αλήθεια ότι τα ζώα αυτά κινούνται παράξενα στο δρόμο τη νύχτα και πέφτουν εύκολα θύματα των τροχών, αλλά ας μην τα ...σημαδεύουμε κιόλας. Και τα ζώα έχουν ψυχή κι αν τα προσέχουμε δείχνουμε τον πολιτισμό μας.

Ετοιμάζεται ο Βιολογικός, άρχισαν τα παράπονα

Άρχισαν οι προετοιμασίες για τη λειτουργία του Βιολογικού στο Καψάλι και την ίδια ώρα άρχισαν και οι γκρίνιες. Συγκεκριμένα, για

νός μηνιαίου κόστους άνω των €10.000 για τη λειτουργία του συγκροτήματος, ποσό, που αν τελικά οριστικοποιηθεί θεωρείται υπερβο-



ΦΩΤ. Γ. ΣΑΜΙΟΣ

λίγους μήνες ο Βιολογικός θα λειτουργήσει με ευθύνη και δαπάνες της κατασκευάστριας εταιρείας, όμως στη σχετική συζήτηση στο ΔΣ εντύπωση προκάλεσε η αναφορά ε-

λικό και είναι άγνωστο πού θα βρεθεί. Εν τω μεταξύ έγινε η σύνδεση μέρους της Χώρας (υπολογίζεται γύρω στο 50-60%), όσων συνδέονταν ήδη με τον αγωγό ομβριών της αγγλοκρατίας, χωρίς να είναι γνωστό τι θα γίνει με τις οικίες, Δ-ΝΔ της πρωτεύουσας, που για να συνδεθούν χρειάζεται αντλία. Η παρούσα σύνδεση αναμένεται να λύσει το πρόβλημα του καλοκαιρινού αίσχους με τα λύματα, που πλημμύριζαν το γνωστό ευκάλυπτο. Πρόβλημα όμως προέκυψε και με τα τέλη σύνδεσης στο Καψάλι και τη Χώ-

Ανοιχτό το Κάστρο 12 ώρες το 24ωρο!

ΕΚΕΙ, που όλοι γκρίνιαζαν βρέθηκε τελικά λύση με τη συνεργασία της Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων, του Συλλόγου Επαγγελματιών, αλλά και των Ενεργών Πολιτών. Έτσι το Κάστρο της Χώρας θα είναι ανοιχτό καθ' όλη τη θερινή περίοδο από 8 πμ έως 8 μμ. Η λύση είναι η εθελοντική προσφορά του φύλακα κ. Γ. Φραντζεσκάκη έπειτα από την αλλαγή και της σχετικής νομοθεσίας του Υπουργείου, που επιτρέπει ανάλογες εφαρμογές. Το καλοκαίρι, λοιπόν, το κάστρο, που έπρεπε να κλείνει ενωρίς λόγω έλλειψης φύλακα θα κλείνει στις 8 πμ προς ικανοποίηση των επισκεπτών του τόπου. Σημαντική συμβολή στη λύση, εκτός από τις αρμόδιες υπηρεσίες, που είδαν το θέμα θετικά, είχε και ο πρόεδρος των επαγγελματιών Χώρας - Καψαλιού κ. Αντ. Καλλίγερος, αλλά και όλοι όσοι πήραν την πρωτοβουλία να συζητηθεί το θέμα πάνω σε άλλη βάση από τις μέχρι σήμερα συζητήσεις.

➔ **ΕΧΟΥΝ** τρελάνει στις κλοπές ζώων και πουλερικών τους κατοίκους στα Πιτσιανίδικα, ενώ η δράση των μακρυχέρηδων επεκτείνεται και στο Κεραμουτό, αλλά και σε γειτονικά χωριά. Όλοι γνωρίζουν ποιοι κάνουν τη δουλειά, αλλά η Αστυνομία λέει ότι δεν έχει προσωπικό και οι κάτοικοι δεν ξέρουν τι να γίνουν, καθώς χάνουν κάθε μέρα και κάτι. Έλεος βρε παιδιά. Πιάστε και κανέναν επιτέλους.

➔ **ΕΝΑ** κομμάτι του δικτύου ύδρευσης στο Λειβάδι έχει σοβαρό πρόβλημα και ο Δήμος δεν έχει κονδύλιο για να το επιδιορθώσει. Βρέθηκε όμως ένας ιδιώτης (ο Γ. Πετρόχειλος και μπράβο του) και ανέλαβε το χωματοεργικό κομμάτι του έργου αδαπάνως. (Αν ήταν για καμιά διαφήμιση ή τίποτα χαριστική προβολή να βλέπατε για πότε θα εύρισκαν χρήματα).

➔ **ΣΤΟ** σκαμνί ετοιμάζονται να στήσουν τον τ. Περιφερειάρχη Π. Ψωμάδη για πολλά έργα, που έγιναν με αναθέσεις, καταμήσεις και άλλες ελεγχόμενες διαδικασίες. Οποιαδήποτε ομοιότητα με κάτι άλλα έργα είναι εντελώς συμπτωματική. Εξάλλου τα Κύθηρα είναι πολύ μικρά και πολύ μακριά...!

Το φύλλο μας αυτό καλύπτει Ιούλιο και Αύγουστο. Ραντεβού το Σεπτέμβριο με όλα τα Τσιριγώτικα νέα. Καλό καλοκαίρι.

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ
 ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
 Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδόκασσες
ΚΥΘΗΡΑ
 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
 ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893
 ΚΙΝ. 6936 985625



➔ **ΕΚΕΙ** που λίγο έλειψε να μας προκύψει πρωθυπουργός κοντο-Τσιριγώτης (είχε ακουστεί έντονα το όνομα του κ. Γ. Προδόπουλου) χάσαμε και έναν υφυπουργό, που ανάλογο είχαμε να δούμε εδώ και πολλές δεκαετίες (το Γ. Πανάρετο). Να πούμε ότι, ίσως πολύ σύντομα ξανακουστεί ο πρώτος, ενώ δεν είναι σίγουρο ότι χάθηκε από τον πολιτικό ορίζοντα ο δεύτερος; Ο χρόνος θα δείξει.

➔ **ΜΠΟΡΕΙ** να υπάρχουν ερωτηματικά αν και πότε θα ανοίξει εφέτος το κάμπινγκ στο Καψάλι, ο Δήμος όμως βιάστηκε να κάνει ολοσέλιδη διαφήμισή του σταΚύθηρα. Για να κλείσουν θέση από τον Καραβά να κατασκηνώσουν στο Καψάλι; Αφήστε που το τηλεόφωνο, που έδιναν ήταν μόνιμα εκτός λειτουργίας! Κάπως έτσι κατάντησε η χώρα μας στα σημερινά της χάλια.

➔ **ΤΑ 3** εκ ευρώ πλησίασε το χρέος του κράτους στη ΛΑΝΕ και φαίνεται ότι η ώρα της κρίσεως πλησιάζει. Το καλοκαίρι που περιμένουν όλοι έφθασε, αλλά τα προβλήματα δεν φαίνεται να λύνονται. Αντίθετα αυξάνονται μέρα με την ημέρα, ενώ (Ξανα) κατάργησαν το πολύπαθο Υπ. Ναυτιλίας. Πολλοί μαθητευόμενοι μάγοι μαζεύτηκαν στον τόπο μας!

➔ **ΑΠΟ ΤΗΝ** ιστοσελίδα travelstyle προτείνονται οι 10 καλύτερες Ελληνικές παραλίες ανάμεσα στις οποίες φιγουράρει και το ημέτερο **Καλαδί**. Μπράβο μας και να το διατηρήσουμε έτσι όμορφο πάντα.

➔ **ΕΛΠΙΖΟΥΜΕ** φέτος να μην ακούσουμε τις ίδιες δικαιολογίες από την Αστυνομία ότι δεν έχει ...ντεσιμπελόμετρα να μετρά το θόρυβο με αποτέλεσμα να μας τρελαίνουν οι κομμένες, πειραγμένες ή κακοσυντηρημένες εξατμίσεις. Ήδη το κακό ξεκίνησε και πολλοί απειλούν να πάνε και ...παραπάνω αν συναντήσουν την ίδια αδιαφορία.

Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»
 Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο
 Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη
 ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004
 ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

«ΡΕΓΓΙΝΑ»
 ΕΠΙΠΛΑ - ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ
 Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα εσωτερικού και εξωτερικού χώρου, σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας
«ΡΕΓΓΙΝΑ» - ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
 συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
 θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
 ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
 ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
 FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
 E-mail: lawstrat@hol.gr

LANE
 ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ: 27360 37055, 31619
 FAX: 27360 37052 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 69 33 08 77 77
 E-MAIL info@lane-kithira.com, ΗΛ. Δ/ΝΣΗ www.lane-kithira.gr

αρτοποιείο
«ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
 ΤΗΛ. 27360 - 38154
 Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR» ΚΑΙ «ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.